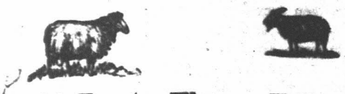
De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 57. KAAPSTAD, DINGSDAG, 27 SEPTEMBER 1887. NO 4,944



800 Eerste Klasse Kaapsche Schapen
100 Extra Vette Kapater Bokken.

OP WOENSDAG,
28 SEPTEMBER AANST.,

ZULLEN opgemelde Schapen en Bokken

PUBLIEK VERKOCHT WORDEN
AAN KLAPMUTS STATIE.

Het Vee is uitmuntend, en wordt opgebragt door den welbekenden handelaar, den heer JACS. J. BASSON.

Paarl, 19 Sept. 1887.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

---

700 Extra Vette Kaapsche Schapen (eerste klas)
100 Extra Vette Merino Schapen (eerste klas)

OP DINGSDAG,
4 OCTOBER AANST.,

ZULLEN opgemelde Schapen uitmuntend in conditie

PUBLIEK WORDEN VERKOCHT
Te Klapmuts Statie.

Het Vee is voor contant ingekocht, zeer geschikt voor den Slagter en zal zeker present zijn.

D. H. ROSSOUW.

Paarl, 24 Sept. 1887.

J. S. Marais & Co., Afslagers.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING
VAN
Vaatwerk, Wagens, Paarden, Karren, enz., enz.

In den Boedel van wijlen JAN HENDRIK BAM.

DE heer P. J. BOSMAN zal verkoopen, op

Donderdag, 6 Oct. a.s.,
OP DE PLAATS
"LOURENSFORD," Somerset West,

DE LOSSE GOEDEREN behoorende aan bovengemelden Boedel, bestaande uit Stukvaten, Kuipen, Perskuip, 1 Brandewijnketel (compleet), Tuigen, Ploegen, Mieliemachine, Karren, Wagens, Paarden en een hoeveelheid noodige Boerderij Gereedschappen.

G. W. STEYTLER,
voor de Executeuren.

No. 4, Kerkplein,
Kaapstad, 24 Sept. 1887.

P. J. BOSMAN, Afslager.

ARDERNE & Co.

ONTSCHEPEN NU EX
"TANCRED" EN "PLUTARCH,"
Direkt van SODERHAMM,

Zweedsche Roode Delen, 3 x 9 duim, alle lengten.
Zweedsche Roode Delen, 3 x 11 duim, alle lengten.
Zweedsche Rode Delen, 2½ x 7 duim, alle lengten.

EN HEBBEN VOORHANDEN:

Roode Pijnbalken, Planken en Vloerplanken, 1½ en ¾ duim.
Baltische Vloerplanken, 1½ x 6 duim en ¾ x 6 duim.
Baltische Zolderplanken, ½ x 6 duim, Enkel "Beaded" en in 't midden.
Galvanisch Golv. en IJzer, 6, 7, 8, 9 en 10 voet.
Cement, Leijen, enz.

Te Koop tegen Lage Marktprijzen.

Darlingstraat, 24 Sept. 1887.

W. J. HADFIELD,
ORGEL-MAKER
7 Dunkleystraat, Kaapstad.
Invoerder van Kerkorgels

ANTH. M. DE WITT
ARCHITECT, ENZ.
Kantoor, CREWE'S GEBOUWEN,
KAAPSTAD.

GETROUWD, met Speciale Licentie, op 14 September, door den Weleerw. Heer J. & J. KOTZE, JACOB ABRAHAM SMUTS, M.z., van Malmesbury, met SUSANNA DE VILLIERS, J.dr., van Papkuilsfontein, Darling.

---

30 Groote Vette Slagtossen
12 Jonge Trek-ossen
10 Jonge Aanteel-ossen.

OP DONDERDAG,
29 DEZER,

ZAL de Ondergeteekende

Publiek doen Verkoopen,
Te Klapmuts Statie.

bovengemeld getal Vee, de aandacht van koopers waardig.

Paarl, 19 Sept. 1887.

A. B. DE VILLIERS, P.J.zn.

EERSTE
Jaarlijksche Verkooping
VAN
Eerste Klas Merries, Jonge Hengsten en Ezels, bestaande uit:

30 Eerste Klas Merries
10 Twee-jarige Hengsten
10 Een-jarige Ezels.

OP DONDERDAG,
29 DEZER,

ZAL de Ondergeteekende

Publiek doen Verkoopen
TE
KLAPMUTS STATIE.

Bovengemeld getal Paarden en Ezels. De Merries zijn groot en sterk, meest allen gedresseerd; de Jonge Paarden geteeld uit het beroemde Paard "Gardner," vroeger van den Edelen Heer L. P. VAN DER BYL. De Ezels zijn mooi en groot; zij zijn geteeld op de Plaatsen "Elandskloof" en "Boschplaats" en overtreffen wegens hardheid Potbergsche Paarden en Ezels.

A. B. DE VILLIERS, P.J. zn.

Paarl, 19 Sept. 1887.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

VERKOOPING
VAN
EEN HUIS
TE
STELLENBOSCH,
Zonder Reserve.

Op Woensdag, 28 dezer,
TE 11 URE V.M.,

ZAL publiek worden opgeveild het HUIS in RYNEVELDSTRAAT, behoorende aan de heeren P. A. VAN DER BYL en A. A. MYBURGH.

7 September 1887.

J. G. MADER, Afslager.

PAARLSCHE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBAAR
Vast- en Losgoed,
AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast door den Heer A. J. MARAIS, zal stellig doen verkoopen,

OP VRIJDAG,
30 SEPTEMBER A.S.,

1. Het WOONERF, genaamd "ROZENFONTEIN," gelegen aan de Hoofdstraat, bevattende twee Huurhuizen, die desverkiezende voor eenigen Handel of Nering kunnen gebezigd worden. Woonhuis aan het achterfront, met Kelder en Pakkamers. De Gronden zijn beplant met circa 20,000 stokken, allen jong en in volle dragt; Fraaije Tuinen met standhoudenden Put. Dit Eigendom zal eerst afzonderlijk in twee perceelen en daarna in zijn geheel worden opgeveild.

2. Het Eigendom, gelegen in de Drogeriestraat, vlak over de Duitsche Kerk, genaamd "Het Schoone Uitzigt," bevattende twee suffisante Woonhuizen, met Groote Pakhuizen annex, een goede Huur opbrengende, beplant met allerlei soorten Vruchtboomen, prachtigen kleinen Wijngaard, Tuin, enz.

3. LOSGOED.—3 Stukvaten, 2 Kuipen, 2 Pijpen, 2 Hogsheads, 2 Vaten Asijn, Wijnpomp met Leiders, Brandewijnketel, de gewone verscheidenheid Kelder- en Boerderijgereedschap.

BONUS! BONUS!!

J. J. DE VILLIERS, A.P. zn.,
Secretaris.

J. S MARAIS & Co., Afslagers.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN
HET HEERENHUIS
EN LANDGOED
"HAWTHORNDEN,"
TE WYNBERG,
(in gerieflijke Onder-Verdeelingen), per publieke veiling,
ALSOOK VAN
KOSTBARE MEUBELEN
EN HUISRAAD.
In den Insolventen Boedel van JOHN SPENCE.

Op Maandag, 31 October 1887,

ZULLEN OP DE PLEK WORDEN VERKOCHT:

DAT heerlijk gelegen, gerieflijk en kostbaar Landgoed "HAWTHORDEN" gelegen te Wynberg, annex het Eigendom van Sir HENRY DE VILLIERS.

Met betrekking tot dit Landgoed mag zonder overdrijving of vrees voor tegenspraak gezegd worden, dat al het uitnemendst bijeen in deze Kolonie beschikbaar is op het gebied van kunst en handenarbeid vereenigd werd met de groote natuurlijke schoonheden van de ligging en de vele voordeelen welke de natuur in den grootsten overvloed aan deze plek schijnt geschonken te hebben, tot het daarstellen van een

HEEREN-BUITENVERBLIJF,

onovertroffen door een der vele pittoreske verblijven die om den voet van Tafelberg gevestigd zijn.

Het Eigendom is ongeveer 16 acres groot en behelst de volgende Gebouwen, nam.:—

HET WOONHUIS,

een bijzonder fraai en imposant Gebouw van hedendaagsche constructie. Toen de Eigenaar deze prachtige woning ontwierp, schijnt hij er in geslaagd te zijn om een combinatie te scheppen van een buitengewoon groot getal ruime, luchtige Kamers, met beknoptheid, gemak, koelte en absentie van vochtigheid tot op een graad de aandacht van Bouwmeesters van beroep of anderszins waardig. Het materiaal en de aard van den arbeid in het bouwen gebezigd, zijn van de allerbeste geweest, en daar er in het geheel niets te verbergen is, verzoekt de Curator een door en door degelijke inspektie.

HET HUIS

bevat al de Benoodigdheden van een groote familie van den eersten rang; de dreinering is allerzorgvuldigst ingerigt en vereenigt volmaakt heid met eenvoudigheid.

Er is beneden een ruime Entreezaal, 31 voet 8 duim x 17 voet 8 duim, een prachtige Voorkamer, 31 voet 8 duim x 18 voet 2 duim, met toegang tot een Conservatorium van 42 voet x 18 voet, met een Wijnkelder er onder van deselfde grootte, Bibliotheek, Eetzaal, 33 voet 3 duim x 17 voet 10 duim, Ontbijtkamer, 14 voet x 14 voet 4 duim, Biljartkamer, 24 voet 10 duim x 17 voet 10 duim, Provisiekamer, Dispens, Bottelierskamer, Waschkamer, Badkamer, Dienstbodenkamer, "Sculliery," Kok's Dispens, Stovelkamer en Kombuis, ingerigt met alle gerieven.

Een prachtige Trap leidt naar de Eerste Verdieping, waar verscheidene Slaapkamers zijn, eenige waarvan gemeenschap hebben met Kleedkamers, groote Zaal, 4 Dienstboden Vertrekken, Badkamer, enz., enz., enz.

Er zijn patente Bestekamers boven en beneden, en de gewone Buitengebouwen.

Het geheele Huis door is elke Zolder een meesterstuk der kunst. Beide de boven en de benedenkamers zijn hoog, al de voornaamste Kamers hebben prachtige Vuurhaarden en Schoorsteenmantels, enz.

Het Huis is ingerigt in den besten en nieuwst modischen stijl wat betreft gemak en gerief. Het bezit een opmerkelijk prachtige Dubbele Veranda. De Stoep is van "Encaustic" Tigchelsteenen.

Het ruim gezigt op de bergen is uitermate grootsch en prachtig.

DE WATERVOORRAAD

is overvloedig en goed; er is een nimmer falende Put die het geheele Huis beneden en boven ruim voorziet, alsook overal den grond, door een sterke Stoompomp.

Geheel afgescheiden van het Hoofdgebouw zijn Twee Cottages, bevattende 4 Kamers en Stalling, Wagenhuis, Buitengebouw, Hoenderhuis, Varkenss'al, Broeikast, Vruchten- en Groentenkamer onder Tuinier's Kamer, enz., enz., enz.

DE TUINEN EN GROND

Zijn prachtig uitgelegen, en er zijn Grasperken met Pleiziergronden, Wijngaard, Boomgaard, Moes- en Bloemtuinen, allen zeer goed onderhouden, en bevattende een oneindige verscheidenheid van de zeldzaamste en keurigste Planten, Struiken en Vruchtboomen.

De ondergeteekende heeft er veel tegenzin in om den grond van een zoo volmaakt Buitenverblijf op eenige manier te verdeelen, aan het aanleggen en voltooijen waarvan zoo veel moeite besteed is; maar daar het verdeelen van groote eigendommen in den tegenwoordigen tijd eene noodzakelijkheid is, om aan de behoeften van koopers te gemoet te komen, is de Landmeter, de heer MASKEW, thans bezig een plan van onderverdeeling op te maken, uitmuntend voor dit doel geschikt, zonder de werkelijke waarde van het Woonhuis te doen afnemen.

Tegelijkertijd zal er gelegenheid gegeven worden voor den uiteindelijken aankoop van het geheele Landgoed door een enkel persoon.

HUISRAAD, enz., enz., enz.

VOORKAMER.—Drie Salontafels, Kaart- en Gipsy-tafels, Sofa, 4 Stoelen, 6 Leun- en 2 Armstoelen en 3 Vergulde Stoelen, Cheffonier (met Dik Glas), 1 Tete-a-Tete. De Meubelen zijn meerendeels van nagemaakt Ebbenhout; Schoorsteenmantel, Klok onder Glazen Ballon, 2 Pisa Marmeren Vazen, Toren van Pisa in Albaste, 6 Schilderijen—Waterverf door Gio Sanzi, 3 Penant Spiegels, 1 Psyche Marmeren Beeld, Standen voor Buste, Kolenbak, Hoekstukken, Fransch Tapijt, 8 Stellen Nottingham Kant Gordijnen met toebehooren, enz., 1 paar Deurgordijnen met paal.

OUD BLAAUW PORCELEIN.—2 Soupturienen, 17 Borden, 5 Schotels, Sauskom, 4 Schoteldeksels, en 16 Kleine Ornamenten.

EETKAMER.—Gebeeldhouwde Engelsche Eikenhouten Eettafel voor 26 personen, 18 Stoelen (lederen zittings), 4 Leunstoelen, Sofa, Buffet met Glazen Rugstuk, Dinnerwagens, Penantspiegel, "Dumb Waiters," 6 Lampen, 5 Stellen Kanten Gordijnen, Koperen Haardijzers, Kolenbak, Groot Turksch Tapijt en Strips, Vergulde Spirituswagen, enz.

BIBLIOTHEEK.—Tafel, Theedo, 3 Leunstoelen (zwart nagemaakt Ebbenhout), 6 Schilderijen in Olieverf door Rolando en Del Buono, Boekenrek en Boeken, 5 Familie Standbeelden, 3 Venussen (Marmer), Hond en Hondjes (Marmer), Haardijzers, 2 Kleine Tapijten, 2 Stellen Kanten Gordijnen, 2 Voet bankjes.

BILJARTKAMER.—Een volle-grootte Biljarttafel van Burroughes & Watts, 6 Lampen, Keurek met keus compleet, Merkbord met Merkers, 31 Ballen, 1 Pyramied Guage, 2 Stellen Regels in lijsten, 1 Waterpas, Boek omtrent Biljarten, Mand voor Ballen, Rustrek en Rusten compleet, 2 Marmeren Blad Tafels, 3 Gebogen Houten Stoelen, Tapijt voor Hoek, Tafel, 2 Stellen Gordijnen met Palen, 3 Schilderijen in Olieverf, Pluie d'or (copie van Titian), 1 Waterverf door Guiseppe Carrelli.

VOORZAAL.—Bloementafel, Marmeren Tafel, Hoedenrek met Spiegel, 2 Banken, alle ligt eikenhout, 2 Venetiaansche Standbeelden, Goug, Tapijt, Landkaarten, 3 Olieverwen door Mormille—Noach's Ark, Garibaldi te Capri, Aanval op Bourbons te Capri, De Jaargetijden naar Guido-René, 4 Landschappen door G. Carrelli, 1 Stel Gordijnen en Palen, Twee Matten.

ONTBIJTKAMER.—1 Tafel, 1 Schrijftafel, 4 Gebogen Hout Stoelen, 1 Leunstoel, Sofa, Klok, Kolenbak, Vuurscherm en Haardijzers, Tapijt, Gordijnen en Paal, enz.

SLAAPKAMERS, 1 tot 6.—Loo Gordijnen, Kleederkasten, Latafels, Toilettafels met Spiegels, Marmeren en andere Waschtafels, Slaapkamer Aardewerk, Commodes, Handdoekrekken, Leun- en andere Stoelen, Ledekanten en Beddegoed.

TRAP en OVERLOOP.—Toilettafel met Spiegel, Lamp, 10 Deurmatten, Schilderij in Olieverf—De vrouw van Samarië, Gravuren van De 6's Christen Martelaren, Christus het Prætorium verlatende, Standbeeld Venus, Paar Gordijnen, Traptapijten en Roeden, Roltapijt.

BEDIENDEN SLAAPKAMERS, 1 tot 4.—Katels, Stoelen, Waschtafels, Latafels, Spiegels, Aardewerk.

PROVISIEKAMER.—Groot Eetservies (104 stukken), Dessertservies, Bedienden Eetservies, Ontbijt Servies, Aarden Kannen, Trommels, Tafellakens, enz.

BOTTELIERSKAMER.—Glaswerk, Theepotten, Azijnstellen, Vorken, Lepels, Messen, Filtreerders, Tafels, Stoelen, Lampen.

KOMBUIS.—2 Tafels, Zoutvat, Lamp, Klok, Rooster en Keukengereedschap.

BEDIENDEN ZAAL.—Tafel en Kleed, Stoelen en Kast.

MELKERIJ.—Karn, IJskist en Melkpannen.

KOK'S BOTTELIER'S en STALKNECHT'S KAMERS.—Katels, Waschtafels en Aardewerk, Stoelen, Spiegels, Kasten, enz.

STOEP.—6 Tuinbanken, Madeira Stoelen, Tafels en Matten.

BROEIKAMER.—Tuinpomp, Marmeren Standbeeld—Cupido, en eenige Potplanten.

STAL en KOETSHUIS.—1 Stanhope door Cooper, Dames Zadel, Tuig, Balie, Ladder, Lampen, Kruiwagen.

GEREEDSCHAPKAMER.—Teerzeil of Tuintenten, Maaimachines, "Lawn Tennis" Merker, Pijpen, Zeisen, Scharen, Gieters, Harken, Graven en Vorken, Pikken, Ledige Zakken, Glazen Kasten voor Planten, Kruiwagens, Tuinroller, Slijpsteen, Luchtmachine en Pomp, Groote Ketel, Balies, Harken, enz.

ALSOOK,

EEN KLEINE HOEVEELHEID WIJN.

Verkooping te beginnen om 10 uur. Het Vastgoed zal te 11 ure worden verkocht.

Liberale Bonus zal gegeven en voor Ververschingen zal gezorgd worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 21 September 1887.

H. JONES & Co., Afslagers.

GEBROEDERS SHOYER, PHOTOGRAFEN

Hebben de eer hun verhuizing naar hun
NIEUW ATELIER,
NO. 27 ADDERLEYSTRAAT,
Tegenover de vroegere Kaapsche Handelsbank, te annonceren,

En dat het Atelier van af dezen datum zal open zijn tusschen 9 en 5 ure. Het Atelier is ontworpen en uitgerust voor het maken van eerste klas Portretten. Buitengewone zorg heeft men gewijd aan het koel houden der plek.

Terwijl zij om de voortzetting van de ondersteuning die hun tot nu toe verleend is vragen, nemen zij deze gelegenheid waar om te melden dat zij geen moeite zullen ontzien om hunne talrijke begunstigers voldoening te geven.

No. 27 Adderleystraat, tegenover de vroegere Kaapsche Handelsbank.

24 September 1887.

Paarl-Pretoria Goudmijn en Exploratiemaatschappij (Beperkt).

HIERMEDE geschiedt kennisgeving aan Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, dat de Direkteuren tot eene VERDERE OPROEPING VAN VIJF SHILLINGS PER AANDEEL besloten hebben, welke oproeping moet worden betaald BINNEN DERTIG DAGEN VAN AF DEN 1STEN SEPTEMBER 1887, volgens Akte van Overeenkomst.

Indien de achterstallige betalingen niet binnen genoemden datum geschieden, zullen de Aandeelen verbeurd verklaard worden.

WM. TAYLOR, Secretaris.

Hoofdkantoor, Pretoria, 26 Augustus 1887.

Hopefieldsche Jaarmarkt

Zal gehouden worden
Op Woensdag, 26 October 1887.
Voor bijzonderheden vervoege men zich bij
J. W. STIGLING, Secretaris.

HINDE, KOTZE & Co.
(IN LIQUIDATIE.)
BRANDRAM'S
BESTE B.B. BLOEM VAN ZWAVEL.

Deze is de Beste kwaliteit verkrijgbaar, en heeft steeds aan onze Klanten de meeste voldoening gegeven.

Verkrijgbaar in 100 en 200 lb. Vaten, tegen de Laagste Groothandel Prijzen.

B. Y. ZEIZEN en SIKKELS,
In Groote en Kleine Hoeveelheden,
Wijngaard Messen en Scharen.

UITVERKOOP! UITVERKOOP!

17 HOUTSTRAAT, KAAPSTAD,
TUSSCHEN DE LANGE- EN BURGSTRAAT.

Verkooping te Klapmuts,
OP
Donderdag, 29 Sept.,
75 Groote en Zware Vette Slagtossen
55 Zware Slagtkoeijen
75 Jonge- en Trekossen
850 Vette Schapen en Kapater Bokken.

De bovengemelde zijn in onovertrefbare konditie en uit Namaqualand gebragt door den welbekenden handelaar

W. H. FISHER.

De heeren J. S. Marais & Co., Afslagers.

MALMESBURY
EXECUTEURSKAMER

In den Insolventen Boedel van HENRICH CLEMENS JULIUS BREMER, M.D., van Hopefield.

DE Ondergeteekenden, zullen

OP DINGSDAG,
11 OCTOBER A.S.,
Publiek te HOPEFIELD doen verkoopen,

De LOSSE GOEDEREN tot opgemelden Boedel behoorende, bestaande in:—

5 Paarden
2 Koeijen
10 Bokken
1 Openslaande Kar
1 Schotsche Kar
Tuigen voor 6 Paarden
2 Zadels met Toomen
1 Brandkast
1 Dubbel-loop Geweer
Geweer Rekken
1 Rifle
1 Revolver,

het gewone assortiment Huisraad, waaronder 1 Piano, Voorkamer Meubelen, zoo als Sofa, Tafel, Stoelen, en wat verder zal aangeboden worden.

W. A. CURREY, } Gez.
B. WETHMAR, } Curatoren.

De heeren J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

☞ Aangaande het Vastgoed in dezen Boedel zal later besloten worden.

VENSTERGLAS.

DE Ondergeteekende landt nu ex "Clan Lamont" en "South Australian," groote bezendingen van bovenstaande, in 32, 26, 21 en 16 oncen. Alsook Gebloemd en Gerold "Plate" Glas, in alle grootten. "Plate" en Spiegelglas altijd voorhanden.

G. BEGLEY.

20 Ziekestraat.

TE HUUR,

DAT gerieflijk WOONHUIS, No. 47 Breestaat. Men vervoege zich ten Kantore van dit Blad.

Aan Aannemers.

TENDERS zullen worden ingewacht door den Ondergeteekende, tot 12 uur 's middags op DINGSDAG, 27 DEZER, voor het leveren aan of nabij Craig's Tower van omtrent

2,700 KUBIEKE YARDS GEBROKEN STEEN, geschikt voor CONCRETE.

Bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Hoofdinspekteur van Publieke Werken, Caledonplein.

WILLIAM M. GRIER,
Hoofd-Inspecteur.

Kantoor van Publieke Werken,
Caledonplein, 20 Sept. 1887.

Klappers—Mielies
Mieliemeel—Zemels—Zemelmeel
Koren—Kafferkoorn
Natal en andere Boonen
Huis- en Smidskolen.
R. C. WARNER & Co.

BEZOEKEN NAAR BUITEN—TOT NADERE KENNISGEVING:—*Paarl* (bij Mej. KRUGER, op den 1sten en 16den en *Stellenbosch* (bij Mej. WIUM) den 16den van iedere maand, om Kunsttanden in te zetten, enz.—B. T. HUTCHINSON (Doc. Den. Surg., Lic. Den. Sugr.) Tandheelkundige, 2 Nieuwestraat.

Zuid Afrikaansche Bank
(IN LIKWIDATIE).

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie van de Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, Dingsdag, 20 September 1887.

In Zake de Maatschappij in Aandeelen, genaamd "De Zuid Afrikaansche Bank van Kaapstad," in Likwidatie, onder "De Likwidatiewet van 1868."

NA den heer GIDDY, Advokaat voor de Officieele Likwidatoren van gezegde Bank, gehoord te hebben, en het Eerste Rapport met Bijlagen van gezegde Likwidatoren gelezen zijnde,

WORDT GELAST,—

1. Dat alle Crediteuren van gezegde Bank hunne vorderingen tegen gezegde Bank bewijzen, door dezelve in te zenden (in den vorm vereischt voor bewijzen in Insolvente Boedels) bij de Officieele Likwidatoren van gezegde Bank, vóór of op den 20sten December 1887, bij gebreke waarvan zij uitgesloten zullen zijn van het voordeel van eenige verdeeling die gemaakt zal worden voor dat zoodanige Schulden zijn bewezen.

2. Dat ieder contribuant, die een Crediteur van gezegde Bank zal zijn op andere wijze dan met betrekking tot eenige Dividend of Winst door de Bank aan hem verschuldigd, de vrijheid zal hebben zoodanige Schuld af te trekken, onder het 21ste Artikel van Wet 12 van 1868.

3. Dat de Likwidatoren gelast worden alle sommen gelds die in hunne handen komen, van tijd tot tijd, in te betalen in de Union Bank, Kaapstad.

4. Dat iedere officieele daad van de Officieele Likwidatoren geschieden zal door niet minder dan twee hunner, blijvende de andere Likwidator in ieder geval verantwoordelijk.

5. Dat er eene rule *nisi* uitgevaardigd zij, vervallende op den 21sten November aanstaande, alle belanghebbenden oproepende om redenen aan te toonen, indien er zijn, aan dit Hof, waarom,

(*a*) De personen opgenoemd in de Lijst gemerkt D., gevoegd bij dit Rapport, niet gelast zullen worden den Contribuanten te zijn met betrekking tot het getal Aandeelen op hun respectieve namen staande op gezegde Lijst.

(*b*) Waarom de Likwidatoren niet gemagtigd zullen worden een oproeping te doen van Zeven Pond Tien Shillings per Aandeel, betaalbaar in paaijen van Een Pond en Vijf Shillings sterling per maand.

6. Dat deze Order gepubliceerd worde drie malen in de *Gouvernements Gazette* van deze Kolonie, in een Engelsch nieuwsblad en in een Hollandsch nieuwsblad in Kaapstad, en dat het Rapport van de Likwidatoren, met deszelfs Bijlagen, open liggen ten Kantore van den Meester van dit Hof, en ten Kantore van de gezegde Likwidatoren, in Kaapstad, gedurende een tijdperk van Drie Maanden van dezen datum, ter inzage van belanghebbenden.

Op last van het Hof,
J. C. B. SERRURIER,
Griffier.

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Kostbaar Vastgoed

(Gelegen nabij de Moravische Zendingstatie, Mamre, in het Distrikt van Malmesbury.)

In de Insolvente Boedels van P. M. en H. F. DUCKITT.

ZULLEN worden verkocht gedurende de maand October 1887, de Plaatsen KLAVERVALLEI, WOLVERUG en COMMERCIAL DALE, gelegen naast elkander als boven.

Verdere bijzonderheden in eene latere Advertentie.

F. J. BROERS,
Eenig Curator.

Kaapstad, 19 Sept. 1887.

VAKATURE

VOOR een KLERK IN DE LEER (ARTICLED CLERK, in het Kantoor van een KAAPSTADSCHEN PROCUREUR, met goede algemeene praktijk.

N.B. Goed handschrift onontbeerlijk vereischte. Moet zijn Matriculatie-examen gepasseerd hebben. Kennis van *Hollandsch* verkieselijk.

Een applicant die zich verbindt na afloop van zijn Kontrakt, buiten het KAAPSCHE DISTRIKT te praktiseren, zal de voorkeur hebben.

Men vervoege zich in geschrifte bij "LEX," Kantoor van dit Blad.

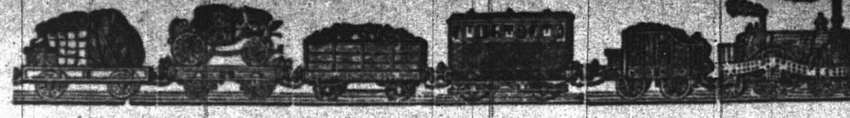
Tandheelkundig Berigt.

PAARL.—De heer C. W. H. KOHLER, Tandheelkundige, zal binnen kort zijn praktijk aan de Paarl hervatten. In den tusschentijd zal Dr. B. T. HUTCHINSON, L.D.S., R.C.S., Tandheelkundige, van 2 Nieuwestraat, ten gerieve van patienten, ten huize van mej. KRUGER, Paarl, zijn op den 1sten en 16den van iedere maand, om Kunsttanden in te zetten, enz.—Reparatiën aan Kunsttanden kunnen desnoods door middel van de Pakjespost geschieden.

Lampglazen, Kappen, enz.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen ex "South Australian," 3,264 Dozijn Lampglazen, van alle grootten en vormen, alsook alle grootten in Kappen en Pitten, te Koop tegen laagste Marktprijzen.

R. C. WARNER & Co.,
Kazernestraat, Kaapstad.



Kaapsch Gouvernements Spoorwegen.

VERANDERING VAN TREINDIENST
OP DE
WIJNBERG en KALKBAAI LIJN
OP EN NA
MAANDAG, 3 OCTOBER 1887.

ZOMERDIENST.

AF TREINEN.

EEN TREIN VOOR WERKLIEDEN zal dagelijks (Zondags uitgezonderd) van Kaapstad vertrekken te 5.25 v.m. naar Wijnberg.

De Tegenwoordige 10.35 v.m. Trein zal dagelijks doorloopen naar Kalkbaai.

De tegenwoordige 1.0 n.m. Trein, Zaturdags alleen, zal doorloopen naar Wijnberg, alleen stilhoudende te Mowbray, Rondebosch en Claremont.

De tegenwoordige 1.35 n.m. Trein, Zaturdags alleen, naar Kalkbaai zal alleen stilhouden te Mowbray, Rondebosch, Claremont en Wijnberg.

De tegenwoordige 3.5 n.m. Trein zal op Maandags, Woensdags en Vrijdags doorloopen naar Kalkbaai, en de tegenwoordige 6.20 n.m. Trein zal doorloopen des Dingsdags, Donderdags en Zaturdags.

De tegenwoordige 5.5 n.m. Trein zal alleen stilhouden te Mowbray, Rondebosch Claremont en Wijnberg, en de tegenwoordige 5.8 n.m. Trein zal doorloopen naar Wijnberg, en aan alle Stations stilhouden.

Na 6.20 n.m. zullen Treinen van Kaapstad naar Wijnberg vertrekken te 7.20, 8.20., 9.20, 10.30 en 11.20 n.m.

OP TREINEN.

De Trein voor Werklieden die thans van Nieuwland te 5.23 v.m. vertrekt, zal van Wijnberg loopen, vandaar te 5.10 v.m. vertrekken en te Kaapstad te 5.40 v.m. aankomen.

Een Trein zal dagelijks te 9.53 v.m. van Kalkbaai vertrekken, en te Kaapstad aankomen te 10.55 v.m.

De tegenwoordige 12.13 n.m. Trein zal te 1.13 n.m. van Kalkbaai vertrekken.

Des Maandags, Woensdags en Vrijdags te 3.22 n.m zal er een Trein van Kalkbaai naar Kaapstad vertrekken, en te 6.39 n.m. des Dingsdags, Donderdags en Zaturdags.

De tegenwoordige 2.40 n.m. Trein van Kalkbaai zal niet loopen.

De tegenwoordige 3.15 en 4.15 n.m. Treinen van Wijnberg zullen 15 minuten vroeger vertrekken.

Een additionele Trein zal dagelijks van Wijnberg te 6.15 n.m. vertrekken naar Kaapstad.

Na 7.15 n.m. zullen er Treinen van Wijnberg vertrekken naar Kaapstad te 8.15, 9.15, 10.15 en 11.15 n.m.

Een additionele Trein zal dagelijks te 7.43 n.m. van Kalkbaai vertrekken en te Kaapstad om 8.45 n.m. aankomen.

Additionele Treinen zullen loopen tusschen Wijnberg en Kalkbaai op Donderdag avond, van Kalkbaai vertrekkende te 9.43 n.m, en te 10.45 te Kaapstad aankomende; van Wijnberg vertrekkende naar Kalkbaai te 11.53 n.m., loopende in verband met den 11.20 p.m. Trein van Kaapstad.

Additionele Treinen zullen van Wijnberg vertrekken naar Kaapstad des Zaturdags alleen, te 1.30 en 2.45 n.m.

De dienst op Zondag zal zijn zooals thans.

A. W. HOWELL, Direkteur van Dienst.

Hoofdkantoren, Kaapstad, 17 Sept. 1887.

Calvinia! Calvinia!!

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gemagtigd, zal verkoopen voor rekening van wien het moge aangaan,

Op Donderdag, 13 October 1887,
AAN DE "DRIFT,"
AAN DE VISCHRIVIER,
de woning van den Heer J. N. VAN DER MERWE,
HET VOLGENDE

VASTGOED:

1. DE PLAATS **PAARDENKRAAL**, in het Distrikt Fraserburg, groot 9,075 Morgen, 283 Vierkante Roeden.

De Gebouwen op de Plaats bestaan uit hecht WOONHUIS, een groot Buitengebouw, behelzende Kafhok, Pakkamer, Molenhuis met Paardenmolen, in goede orde. Deze Plaats is welbekend door de Distrikten Calvinia en Fraserburg, als hebbende het gezondste Weideveld voor Schapen, Vee en Struisvogels.

De Zakrivier verdeelt deze Plaats in tweeën en een Kooper die gaauw zijn fortuin wil maken zou met zeer weinig kosten en moeite de rivier kunnen uitleiden, waardoor een groote oppervlakte van den rijksten Riviergrond onder Water kan worden gezet. Kapt. BALFOUR, vroeger Assistent Waterbouwkundige Ingenieur, heeft berekend dat indien de Rivier eenmaal uitgeleid was, men op een Oogst van ongeveer 20,000 Mudden Graan jaarlijks zou kunnen rekenen. Het is in ieder opzigt een zeer verkieslijk Eigendom, en iemand die zich een wezenlijk kostbare Plaats wenscht aan te schaffen, zou goed doen deze kans waar te nemen, daar zulk een zich nooit weer mogt voordoen.

De Kralen, Tuinmuren, Dorschvloer, Dam, enz., zijn door een bevoegd Persoon gemaakt, en indien de vorige Eigenaar niet onverwachts naar Europa moest vertrekken, dan zou dit Kostbaar Eigendom nooi in de markt gekomen zijn.

Er is overvloed van Water, van een nimmer falenden Put, behalve nog van de Kuilen in de Bedding der Rivier.

De HUURPLAATS (voor 21 jaren) KLIPDRIFT, annex Paardekraal, groot 8,770 Morgen en 439 Vierkante Roeden.

De jaarlijksche Huur is £26 10s., en de Kooper van PAARDEKRAAL zou zekerlijk goed doen door te zorgen dat dit Eigendom niet uit zijne handen raakt, daar het in ieder opzigt een degelijk goede Plaats is.

Verder de volgende

LEVENDE HAVE:

Ongeveer 4,000 Schapen en Bokken, nam:

1,300 Kaapsche Hamels
100 Kapaters, beide troepen in prachtige conditie en geschikt voor den Slagter
1,000 Merino Aanteelschapen
750 Bastaard do.
750 Kaapsche do.
200 Bokooijen, allen in extra conditie.

Termen zullen Liberaal zijn.

Ververschingen en Accomodatie zullen worden verschaft, alsook Voerraadje en goede Stalling.

Calvinia, 19 September 1887.

SIDNEY FRYER, Afslager.

GETIJTAFEL VOOR TAFELBAAI.

SEPTEMBER 1887.

MAANSVERANDERINGEN.

Volle Maan, 2 Sept. 0.27 n.m.	Nieuwe Maan, 17 Sept., 3.14 n.m.
Laatste Kw 10 Sept., 4.17 n.m.	Eerste Kw., 24 Sept., 6 13 v.m.

DATUM.	HOOG WATER. v.m. u m	HOOG WATER. n.m. u m	LAAG WATER. v.m. u m	LAAG WATER. n.m. u m
1 Donderdag	2 6	2 23	8 15	8 31
2 Vrijdag	2 39	2 55	8 47	9 3
3 Zaturdag	3 10	3 26	9 18	9 33
4 Zondag	3 40	3 54	9 47	10 2
5 Maandag	4 9	4 23	10 16	10 31
6 Dingsdag	4 39	4 55	10 47	11 4
7 Woensdag	5 12	5 30	11 21	11 40
8 Donderdag	5 49	6 8	11 59	— —
9 Vrijdag	6 31	6 59	0 20	0 45
10 Zaturdag	7 3[illegible]	8 6	1 15	1 48
11 Zondag	8 41	9 39	2 29	3 15
12 Maandag	10 24	11 5	4 2	4 45
13 Dingsdag	11 41	— —	5 23	5 58
14 Woensdag	0 15	0 40	6 28	6 52
15 Donderdag	1 4	1 26	7 15	7 37
16 Vrijdag	1 48	2 9	7 50	8 19
17 Zaturdag	2 29	2 48	8 39	8 58
18 Zondag	3 8	3 27	9 18	9 37
19 Maandag	3 47	4 5	9 56	10 15
20 Dingsdag	4 24	4 45	10 35	10 56
21 Woensdag	5 7	5 29	11 18	11 41
22 Donderdag	5 53	6 18	— —	0 6
23 Vrijdag	6 48	7 24	0 33	1 6
24 Zaturdag	8 5	8 51	1 45	2 28
25 Zondag	9 41	1 24	3 16	4 3
26 Maandag	11 4	11 36	4 44	5 20
27 Dingsdag	— —	0 6	5 51	6 18
28 Woensdag	0 30	0 49	6 40	6 59
29 Donderdag	1 9	1 27	7 18	7 35
30 Vrijdag	1 43	1 59	7 51	8 8

VERKOOPINGEN.

Sep. 24.—Heidelberg, Negotie en Losse Goederen, Levende Have, Huisraad, enz., in den insolventen boedel van J. S. Bosman.—Helm & en Du Preez, Afslagers.

„ 26—28.—Zeepunt en Beaufort West, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. J. van Blommestein.—J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.

„ 27.—Klapmuts Statie, Ossen en Koeijen, van B. Sinclair,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 27.—Klapmuts Statie, Ossen, van J. Herbst, J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 27.—Klapmuts Statie, Schapen en Bokken, van J. Zeeman,—De Villiess, Faure & Co., Afslagers.

„ 28.—Klapmuts Statie, Schapen en Bokken, van J. J. Basson,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 28.—Stellenbosch, Een Huis, van P. A. van der Bijl,—J. G. Mader, Afslager.

„ 29.—Zoovoorbij, nabij Porterville, Vaste en Losse Goederen, LevendeHave, enz., in den boedel van wijlen mej. C. Young, J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 29.—Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van A. B. de Villiers, P. J. zoon,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

„ 29.—Klapmuts Statie, Ossen, Schapen en Bokken, van W. A. Fisher.—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 29.—Klapmuts Statie, Ossen, van A. B. de Villiers, P. J. zoon.

Oct. 3.—Leeuwenvlei, nabij Riebeek West, Vaste en Losse Goederen, enz., in den boedel van wijlen den heer J. I. van Aarde,—J. W. Moorrees, jr. & Co., Afslagers.

„ 4.—Klapmuts Statie, Schapen, van D. H. Rossouw,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 6.—Louwensford, Somerset West, Vaatwerk, Wagens, Paarden, Karren, enz. in den boedel van wijlen J. H. Bam,—P. J. Bosman, Afslager.

„ 6.—Drooge Rivier, distrikt Clanwilliam, Levende Have, Losse Goederen, enz., in den boedel van wijlen den heer J. C. van Zijl,—P. J. Retief, Afslager.

„ 11.—Hopefield, Levende Have, Losse Goederen, Huisraad, enz., in den insolventen boedel van H. C. J. Bremer,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 12.—Groenvallei, distrikt Piquetberg, Levende Have, Vaatwerk, Boerderijgereedschap, enz., van mej. de wed. C. H. Kotzé,—P. J. Retief, Afslager.

„ 12.—Uilklip, alias Puts, Hardeveld, distrikt Namaqualand, Losgoed, enz., in den boedel van H. J. J. Smit,—E. Rood, Afslager.

„ 12.—Matjesfontein, nabij Hopefield, Vaste en Losse Goederen Levende Have, enz., in den insolventen boedel van Mej. M. E. Visser, geboren Bester,—J. W. Moorrees, Jr & Co., Afslagers.

„ 13.—De Drift, Vischrivier, Vastgoed, Levende Have, enz.,—S. Fryer, Afslager.

„ 14.—Springfontein, Saldanha Baai, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van H. A. Albertijn, Sr.,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 15,—Bredasdorp, de Pacht van de Plaats Springfield, *alias* Zoutpan, afdeeling Bredasdorp,—E Bell, Afslager.

„ 20.—Klauskraal, Bokkeveld, Calvinia, Losgoed, enz., in den boedel aan wijlen J. C. Moster,—E. Rood, Afslager.

„ 21.—Hawthornden, Wijnberg, Vastgoed, Meubelen, Huisraad, enz., in den insolventen boedel van John Spence,—H Jones & Co. Afslagers.

„ 25—26.—Troe Troe, Van Rhijn's Dorp, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen R. A. Stadion,—E. Rood, Afslager.

MARKTPRIJZEN.

Van 24 tot 26 September.

	£	s.	d.		£	s	d.
Aardappelen, per mud ...	0	7	6	—	0	12	3
Boonen, per mud ...	1	0	0	—	1	2	6
Boter, per lb.	0	1	2½	—	0	1	4½
Eenden, per stuk ...	0	2	7	—	0	2	7
Eijeren, per 100	0	5	2	—	0	5	7
Haver, per mud	0	4	4	—	0	4	4
Havergerven, per 100 lb.	0	1	4	—	0	1	8
Groene Erwten, per mud	0	5	0	—	0	6	6
Kool, per stuk	0	0	0½	—	0	0	0¾
Limoenen, per 100 ...	0	3	6	—	0	3	6
Pompoenen, per stuk ...	0	0	3½	—	0	0	4½
Uijen, per mud	0	7	4	—	0	11	6
Zuurlimoenen, per 100 ...	0	1	3½	—	0	1	3½

Zaturdag, 24 Sept, 9 Wagens en 25 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 24 tot 26 September.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen, per mud ...	0	6	0	—	0	10	6
Beet, per bos	0	0	0½	—	0	0	0¾
Boter, per lb.	0	0	10	—	0	1	3½
Eijeren, per 100 ...	0	4	2	—	0	5	7
Eenden, per stuk ...	0	2	4½	—	0	2	5½
Groene Erwten, per mud	0	4	6	—	0	6	6
Groene Uijen, per bos ...	0	0	0½	—	0	0	0¼
Guaves, per 100 ...	0	0	5	—	0	3	4
Ganzen, per stuk ...	0	2	3	—	0	2	10
Hoenders, per stuk ...	0	1	1½	—	0	2	0
Honig, per bottel ...	0	0	4½	—	0	0	4½
Kool, per stuk	0	0	0¼	—	0	0	1¼
Kalkoenen, per stuk ...	0	3	1	—	0	4	7
Kaapsche Thee, per lb....	0	0	2	—	0	0	2
Knolkool, per stuk ...	0	0	0½	—	0	0	0¾
Loquarten, per 100 ...	0	1	0	—	0	1	3
Limoenen, per 100 ...	0	3	2	—	0	7	8
Pisangs, per 100... ...	0	4	0	—	0	5	0
Patattas, per mud ...	0	6	2	—	0	6	4
Pompoenen, per stuk ...	0	0	2½	—	0	0	5½
Struiseijeren	0	1	3	—	0	1	3
Speenvarkens, per stuk...	0	2	5	—	0	5	1
Uijen, per mud	0	10	0	—	0	10	9
Wortelen, per bos ...	0	0	0½	—	0	0	0¾
Zuurlimoenen, per 100 ...	0	0	10	—	0	1	0

Hof van Insolventie.

NIEUWE INSOLVENTIES.

September 28.—Hendrick Dageroth, van Cala, distrikt Xalanga, bouwmeester en hotelhouder, provisionele order van sequestratie toegestaan.

Lijst van Verbanden.

September.

HYPOTHEKEN.

19 Blerk, S P v ...	Executeurskam	Malmesb
19 Borchert, F ...	Shaw, A J ...	Kaapstad
19 Venter, P J W	Williams, C ...	Xalanga
19 Merwe, wed J v d	Retief, P ...	Portervil
19 Merwe, J S v d	Willie & Wertheim ...	Graaff-R
19 Krumm, C E	Marsh, W ...	Kaapstad
19 Eksteen, C M	Adshade, C ...	Swellend
20 Godsworth, S	Hoffa, F ...	Burghers
20 Kriel, P J S...	Paarl Brandas	Paarl

GENERALE.

11 Behrens, W M	Hofmeyr, J C...	Kaapstad
20 Schmit, PWJN	Gebr Bradfield	Wodeh

LEGAAT.

18 Squire, W ...	Tennant, E ...	Barberton

KONTRAKTEN.

15 Faulkner, F J / Barnett, E L...	... ...	Engeland / Wynberg
19 Rooyen, E A v / Burger, H J S	... ...	Calvinia
19 Lucas, C ... / Pearson, F C	... ...	Port Eliz
19 Hewitt, R W... / Fichat, M L ...	... ...	Worcest
19 Squire, W ... / Tennant, E E	... ...	Barberton / Burghers
20 Plessis, J L du / Roelofse, A C	... ...	Albert

De Zuid-Afrikaan.

DINGSDAG, 27 SEPTEMBER 1887.

SPOORWEGVERLENGING.

DAT het plan der Regering tot Spoorwegverlenging weldra van alle kanten zou worden aangevallen, dat liet zich verwachten. De bestrijders gaan echter niet allen van hetzelfde punt uit. Die van hen die het onraadzaam achten om de Koloniale schuld, ten gerieve van Spoorwegen die door een vreemd land loopen, met een kleine drie millioen te vergrooten, mogen van kortzigtigheid te beschuldigen zijn,—want met regt kan men zeggen dat de Kaapkolonie er bij lijden moet als zij in de Z. Afrikaansche Spoorwegkwestie geen stoute en besliste houding aanneemt,—maar hun redenering is toch niet van grond ontbloot, want onze schuld is reeds zwaar genoeg te dragen. Die tegen het plan hebben omdat plaatselijke belangen door een ander beter bevorderd zouden worden, redeneren op een manier die men op uitstekende gronden kan bestrijden, maar die stellig in Zuid Afrika gewoon is. Een derde klasse maken zij uit die zich blijkbaar om geen andere reden tegen het plan verklaren dan omdat het van de Regering uitgaat. Alleen Oost Londen, heette het onlangs in een Kaapstadsch blad, is er voor omdat alleen Oost Londen er door gebaat wordt. Men weet wat dit beteekent. Sir Gordon Sprigg is vertegenwoordiger van Oost Londen, en het publiek moet in den waan gebragt dat het hem voornamelijk te doen is om zijn kiezers te bevredigen. Is echter Sir Gordon Sprigg de ontwerper van het plan? Waarlijk niet! Voor de Kolonie zou een verlenging der Kimberleysche lijn benoorden Vaalrivier tot Witwatersrand en Pretoria het voordeeligst zijn uitgekomen, maar President Kruger wilde hier niet van hooren, want dan zou de Vrijstaat geen Spoorweg bekomen. De heer Rhodes kwam daarop met het denkbeeld van een Spoorweg van Kimberley door Vrijstaatsch gebied naar Vaaldrift voor den dag, en de heer Hofmeyr nam, in zijn rede in het Parlement over de zaak, dit denkbeeld over, er bij voegende dat men tevens een lijn van Oost Londen, als de naastbijgelegen haven, door den Vrijstaat naar de Transvaalsche grenzen moest hebben. Daartegen werd niets ingebragt, en zelfs werd er van verschillende kanten te kennen gegeven dat de heer Hofmeyr een juisten blik op de kwestie bleek te hebben. Zoodra echter de Regering haar zegel aan dit plan hecht vindt het overal tegenstand. Hierover kan zij zich echter troosten met de gedachte dat hare Registratiewet even algemeen werd afgekeurd en het toch met groote meerderheden in beide Parlementshuizen gewonnen heeft.

Men moet, heet het thans, één hoofdlinie naar het binnenland, met takken naar verschillende punten, hebben. Met dit denkbeeld zouden wij het eens zijn als men het met den Kolonialen Spoorwegbouw van het begin af hierop had aangelegd. Het Spoorwegplan van het Ministerie Molteno hield vier hoofdlijnen in die elk op verren afstand van de Koloniale Noordergrens eindigden. Men had de verlenging dier lijnen zoo kunnen aanleggen dat slechts op twee punten Oranjerivier genaderd werd, zeg door een linie van Beaufort West naar Hopestad en door een van Queenstown naar Aliwal Noord of Bethulie, waarbij dan een verbindingslijn tusschen Port Elizabeth en Beaufort West en een tusschen de Cradocksche en de Oostelijke had moeten komen. Dit heeft men niet gewild, en een driedubbele verlenging verkozen. De dubbele verlenging zou gevolgd zijn geworden door een lijn van Bethulie of Aliwal over Bloemfontein naar Kimberley, en een van Hopestad naar dezelfde stad; en in dit geval had men zonder bezwaar een enkele linie Noordwaarts kunnen doen loopen, hetzij van Bloemfontein, hetzij van Kimberley. In plaats daarvan heeft men een linie naar Kimberley aangelegd en is de Vrijstaat buiten het Spoorwegstelsel gebleven. Voor de Kolonie is het thans van belang om, nu men op eigen kosten de lijn naar Kimberley aangelegd heeft en daarmede zooveel digter bij de Z. A. Republiek gekomen is, de verlenging liever vandaar dan van eenig ander punt te doen plaats hebben; maar tevens toont men zich geneigd om ook voor den Vrijstaat iets te doen, en dezen een lijn Noordwaarts te geven die Bloemfontein, het middelpunt van den Staat, zoowel met de twee naaste Koloniale havens als met de Z. A. Republiek zal verbinden. Maar wat wil Bloemfontein? Een Spoorwegverlenging die een punt in het Zuiden van den Staat tot vereenigingspunt van niet minder dan drie liniën zal maken, en in het geheel geen verlenging van Kimberley naar de Z. A. Republiek. Dit moge voordeelig voor den Vrijstaat zijn, die dan betere kans zou hebben om van Jagersfontein iets teregt te brengen, maar als de Kolonie een aanbod aan den Vrijstaat doet waar deze nooit van had kunnen droomen, dan mag zij toch verwachten dat men in den Vrijstaat ook hare belangen in het oog zal houden; en acht zij die belangen beter gewaarborgd door een lijn van Kimberley naar Vaaldrift die zich benoorden Bloemfontein met de lijn vandaar vereenigt, dan dunkt ons de weerstand dien men aan die lijn biedt van den Vrijstaatschen kant uiterst ongepast.

Wij voor ons kunnen niet zeggen dat wij op die lijn bijzonder gesteld zijn. Veel liever, al zouden de kosten meer bedragen, zouden wij een lijn van Kimberley over Christiana en Potchefstroom naar Witwatersrand zien loopen, waarmede dan de lijn van Bloemfontein Noordwaarts zich benoorden Vaalrivier zou vereenigen. Die lijn zou door rijke landen loopen, waar die Kaapsche produkten die in de Z. A. Republiek niet gewonnen worden grooten aftrek zouden vinden, en zij zou de beste linie tusschen de Kaapstad en Delagoa Baai voor passagiersvervoer zijn. Tegen die lijn zou ook de President der Z. A. Republiek geen reden van verzet hebben als hij zeker was dat de Kolonie haar regten kon en wilde handhaven; maar vooralsnog is hij dit niet, en wij gelooven niet eenmaal dat wij goed zouden doen met, zoo als de zaken thans staan, over dit punt het onze te zeggen. Vergenoegt men zich echter hier met een minder verkieslijke lijn omdat men hetgeen men het liefst zou willen niet bekomen kan, dan heeft men toch in elk geval regt om medewerking te verlangen van een Staat dien men met een uiterst voordeelig aanbod nadert; en wij twijfelen of President Kruger, zoo de Kolonie door eigenzinnigheid van den Vrijstaat gedwongen wordt om naar Spoorwegverlenging in een andere rigting uit te zien, dit een reden zou achten om, zoo als een Vrijstaatsch blad aanduidt, tot vijandige maatregelen tegen de Kolonie over te gaan.

'T EEN EN ANDER.

DE Bloemfonteinsche *Express* acht den stap van den hier gevestigden Afrikaner Bondstak niet verstandig, daar de Bond geen hooger doel kent dan verwezenlijking van Zuid Afrikaansche belangen, en het belang door den Kaapstadschen Bondstak voorgestaan tot die provinciale of plaatselijke belangen behoort die niet best onder de bescherming der "wijduitgespreide vleugelen van den Bond" kunnen genomen worden. "Anders," zegt de *Express*, "zou de Bloemfonteinsche tak van den Bond met hetzelfde regt een beroep kunnen doen op de bestuurders van Harer Majesteits Regering, om onze centrale positie niet te vergeten, zich het feit te herinneren dat wij dertig jaar lang op schaamtelooze wijze zijn geplunderd, en de noodzakelijkheid om de belangen van het Westelijk deel van de Kolonie te laten loopen en—voor algemeene en Zuid Afrikaansche doeleinden—hun oog te rigten op een breede, gezonde en billijke politiek. Om ons, met het oog op vergoeding van te veel betaalde tolregten, alles te geven wat ons toekomt, en met het oog op spoorwegbouw, alles wat goed voor ons is. Wanneer we dit deden, zouden we ongetwijfeld den spotlust van de Kolonie opwekken, hoewel we nog minder te beschuldigen zouden zijn van 'zoeken naar bevrediging van plaatselijke belangen', dan dit het geval is met den Kaapstadschen tak volgens zijne applicatie bij President Kruger. De geheele Kaapsche politiek kenmerkt zich, voor 't tegenwoordige, op eene in 't oog loopende wijze, door ongeduld en ligtgeraaktheid. In haar streven om te verkrijgen, wat zij meent te moeten hebben, vergeet zij dat, aan onzen kant en aan den kant van de Transvaal, gedurende den tijd van een menschengeslacht hetzelfde verlangen bestond, maar dat onze regtmatige wenschen en verlangens met de meest brutale onverschilligheid werden beantwoord." Wij nemen dit over, niet om onze lezers tegen onzen Bloemfonteinschen tijdgenoot in te nemen, maar om te laten zien hoe weinig begrip hij heeft van de toestanden alhier. Is het een provinciaal en plaatselijk of een Afrikaansch belang te achten dat de Afrikaner bevolking der wijndistricten van het verderf gered wordt dat haar dreigt? Is het een provinciaal belang dat er tusschen de Z. A. Republiek en de Kolonie vriendschappelijke gezindheid heerschen blijve, in plaats van voor verbittering plaats te maken? Als de redacteur der *Express* zich thans naar Worcester of de Paarl begaf en de woonsteden der wijnboeren binnentrad, dan zou hij ontwaren welk een toestand en welk een stemming daar thans bestaat, en dan zou hij inzien dat een betoog als het zijne even misplaatst is en een even slechten indruk moet maken als heel wat jingoïsme in ultra-Engelsche bladen.

Te George is aan leden van het Heilsleger de toegang tot het Avondmaal in de Ned. Gereformeerde Kerk geweigerd, en in een brief in ons vorig nommer kan men bijzonderheden over de zaak vinden. Wij zijn geen voorstanders van het Heilsleger, maar wat ons twijfelachtig dunkt is of een lidmaat der Ned. Gereformeerde Kerk die zich bij een vereeniging als het Heilsleger aansluit, daarmede een stap doet die met verlating van zijn Kerk gelijk staat. Het besluit van den Kerkeraad van George schijnt dit meê te brengen, en zoo ja, dan heeft men hier een punt waar de aandacht der Kerkelijke overheid zich ten stelligste op moet vestigen.

Het berigt omtrent een verdrag tusschen een Duitsche Maatschappij met Kamaherero in Julij ll. gesloten en door Dr. Göring bekrachtigd mag juist zijn, maar het steekt zeer af bij hetgeen men hier in den laatsten tijd uit het Noordwesten vernam. Willen de Duitschers het werk der kolonisatie van Damaraland ter hand nemen, dan is dit geen nadeel voor de zaak der kolonisatie in het algemeen, schoon wij niet kunnen inzien waarom de Duitschers, als zij zich tot dit werk gereed maakten, niet iets ten behoeve van hun natuurlijke bondgenooten in de zaak, de boeren van Upingtonia, gedaan hebben; maar het dunkt ons niet waarschijnlijk dat zij slagen zullen, tenzij de zaak zoo door hen wordt opgevat als onlangs het *Capland* zeide noodig te achten, en de magt van Duitschland op andere manier dan tot dus ver in Damaraland getoond wordt.

De heer Gamble heeft een hoog ambt in zijn vak in het Vereenigde Koningrijk erlangd, en de *G. R. Advertiser* keurt het af dat men hem hier zijn ontslag heeft gegeven in plaats van gebruik te maken van zijn diensten, en daardoor genoodzaakt is hem jaarlijks een pensioen van £400 toe te kennen. Maar is dit zoo? Houdt de heer Gamble regt op een pensioen voor hetgeen hij hier in dienst van H. M. de Koningin verrigt heeft, als hij in een ander deel van Harer Majesteits bezittingen een ambt bekomt dat waarschijnlijk vrij wat beter bezoldigd is dan hetgeen hij hier bekleedde? Zoo ja, dan is dit een staat van zaken die nergens naar lijkt, en waar zoo spoedig mogelijk perk aan gesteld moest worden.

Het Fort Beaufortsche blad verheugt zich over de pogingen van den Afrikaner Bondstak alhier om President Kruger tot een voor de Kaapkolonie gunstige politiek te brengen, op grond dat zij het bewijs leveren van verdeeldheid tusschen de Afrikaner partij in ons werelddeel; en wij verheugen ons dat het op die manier aan het licht komt hoe President Kruger's tegenwoordige houding door hen wordt opgevat die niets liever zouden zien dan dat het Afrikaner element een nederlaag leed. Dit is echter niet vreemd, maar gaarne zouden wij weten waarop de *F. B. Advocate* zijn begrip van den Afrikaner Bond grondt. "Twaalf maanden geleden," zegt hij, "beschouwde men den Bond als een politieke massa van obstructie die op ons lag, en alle kans had om ondernemingsgeest en geestkracht hier te vernietigen." Maar meent dan werkelijk de *Advocate* dat er bij het Afrikaner element geen ondernemingsgeest en geestkracht en geen ingenomenheid met die kwaliteiten gevonden wordt? In het parlementaire debat over Spoorwegverlenging en in hetgeen van Afrikaner kant over Protectie gezegd werd kunnen wij niets van dien aard vinden. Dat er op sommige punten verschil van zienswijze tusschen Afrikaners en Engelschen bestaat, dat is bekend; maar onzes inziens ligt het vooral daarin dat Engelschen een voorliefde voor sentimentalisme en beginselruiterij koesteren die aan de Afrikaners, op enkele uitzonderingen na, vreemd is.

Een stuk uit een Hollandsch blad wordt door de *Transvaal Advertiser* in het Engelsch vertaald, ten bewijze dat de Hollandsche Spoorweg-concessie in de Z. A. Republiek een verongelukte zaak is. Wij zijn niet op de hoogte der knoeijerijen die in de Republieken door Syndikaten van allerlei soort gepleegd worden, maar dit kunnen wij onze lezers verzekeren dat de vertegenwoordigers der Hollandsche concessionarissen in de Republiek, zoo min als de mannen die in Holland hun zaak hebben voorgestaan, ook maar eenigszins van oordeel zijn dat de concessie staat te vervallen.

Is "Groot Adriaan" de la Rey door de Transvaalsche Regering tot Kommandant van Johannesburg benoemd, dan kunnen wij ons begrijpen dat die benoeming bij een deel der bevolking geen bijval vindt; maar wat doet men er tegen? Men wendt zich niet tot de Regering, met verzoek om liever iemand aan te stellen die meer populair is en minder onder verdenking ligt, maar tot den Britschen Consulairen Agent, met verzoek dat deze de zaak voor den Hoogen Commissaris zal brengen. Die handelwijs is niet alleen in allen deele ongepast, maar heeft buitendien dit tegen dat President Kruger, die een aan hem gerigt verzoek tot intrekking der benoeming welligt had kunnen inwilligen, thans onder de zedelijke verpligting staat om voet bij stuk te houden en de benoeming niet op te heffen. Van die benoeming zou trouwens geen spraak zijn geweest zoo niet de Regering van Bechuanaland het voor den heer De la Rey, die een onbetwistbaar en door haar erkend regt op plaatsen aldaar heeft, door bedreigingen niet onmogelijk gemaakt had om van dit regt gebruik te maken en van zijn eigendom voordeel te trekken.

De Londensche *Times* eindigt, volgens een telegram, een artikel over de Kaapsche Registratiewet, dat naar het schijnt anders zoo kwaad niet was, met de verklaring dat het regt moet gehandhaafd worden, hoe de Kolonisten er ook over denken mogen. Nu is juist dit een punt waar op den duur, als men in Engeland er zich aan houdt, alle goede verstandhouding tusschen het Vereenigd Koningrijk en zijn Koloniën op moet schipbreuk lijden. Wij kunnen ons voorstellen dat het Koloniale Parlement een maatregel verordent waar men in Engeland gevaar voor het Rijk, of voor de zakken der Britsche belastingbetalers in ziet, en in dit geval is de Engelsche Regering in haar regt als zij dien maatregel niet laat doorgaan. Welk regt heeft echter Regering of publiek van Engeland om te verklaren dat wat in de Kaapkolonie verordend wordt onregt is? Geen, antwoorden wij, en zelfs het denkbeeld dat men in Engeland weet wat regt is en in de Kolonie niet, is een verregaande beleediging voor de Koloniale bevolking.

EEN TOEVALLIGE VERTRAGING is de oorzaak dat wij eerst in ons volgend nommer onze belofte kunnen vervullen om nadere inlichtingen over de zaak der Registratie te geven.

AAN DE C. G. H. BANK is Zaturdag de heer Twentyman eenstemmig tot directeur herkozen.

HET AMBT van Landbouw Secretaris is, volgens de *Cape Times*, aangeboden aan Professor Fischer, van het Stellenbosch "College."

UITENHAGE.—De *U. Times* meldt dat Ds Pienaar, van Aliwal Noord, het beroep naar Uitenhage heeft aangenomen.

COOPER'S DIP is door een boer van Springbok Vlakte met goed gevolg tot het doodmaken van Turksche vijgen gebezigd. Maak een gaatje in den bast, doe er een lepel dippoeder in, en in weinige dagen is de plant dood.

EVANGELISATIE DER NATURELLEN, door het houden van predikers in de kazernen te Kimberley en het oefenen van verderen invloed op hun zedelijke ontwikkeling, is het plan van Bisschop Knight-Bruce.

DOOR Ayer's Sassaparilla wordt het bloed degelijk gereinigd en versterkt, de eetlust geprikkeld en het gestel in staat gesteld om de kwalen te weerstaan die in de zomermaanden heerschen. Vraag om Ayer's Sarsaparilla; neem geen andere.

DE BUITENGEWONE populariteit van Ayer's Cherry Pectoral is het natuurlijke gevolg van deszelfs gebruik door alle klassen gedurende meer dan veertig jaren. Het is bewezen het allerbeste middel te zijn tegen verkoudheid, hoest en borstkwalen.

DE TOLGAARDER aan Bainskloof, Jacob Boddendijk genaamd, is volgens een berigt in de *Cape Argus* vermoord gevonden, met twee schoten in het onderlijf. In zijn woning vond men, in een mandje onder het dak, £16 in kontanten verborgen.

LORD EN LADY CARNARVON zijn hier Zondag avond iets over zevenen teruggekomen, nadat zijn Lordschap den eersten steen van een gebouw aan De Aar had helpen leggen, en door Z. Exc. den Gouverneur afgehaald. Gisteren heeft zijn Lordschap met de Havencommissie het Dok bezocht.

DE HEER LEPAGE, Ingenieur voor een Fransch of Belgisch Syndikaat dat groote Spoorwegplannen in de beide Republieken op het oog heet te hebben, heeft op een reis in Basutoland door het omvallen van zijn kar een arm gebroken.

GRAAF-REINET lijdt een groot verlies door het vertrek van kapelmeester Saunders, die een betrekking aan de Diamantvelden heeft bekomen. Aan het einde van zijn afscheidsconcert is hem £15 als afscheidsgeschenk overhandigd.

EEN VAKATUUR, die bij verkiezing door stemgeregtigden moet worden aangevuld, is ontstaan in de Havencommissie door de afwezigheid van den heer Searle voor meer dan drie maanden. Requisities moeten worden ingezonden bij den Ontvanger der Douane op of vóór 14 October, en de verkiezing zal op 25 October plaats hebben.

GEORGE.—De Postmeester Generaal heeft er in toegestemd om George in plaats van Blanco tot het centrale poststation voor de buurt te maken; en de Ned. Gereformeerde Kerkeraad heeft, na een naauwkeurig onderzoek naar de leer van het Heilsleger, en een vrij heftige discussie, besloten de leden van het leger van het Avondmaal uit te sluiten, iets wat de aanvoerster van het leger zeer kwaad heeft gemaakt.

THEATRE ROYAL.—Tengevolge van de ongesteldheid van den heer Luscombe Searelle zal *The Mikado* eerst heden avond worden opgevoerd. De Schouwburg is nog alle avonden digt bezet met een belangstellend gehoor, en het gezelschap verdient ten volle de ondersteuning die het van den kant des publieks geniet. *The Mikako* kan slechts gedurende deze week opgevoerd worden en is stellig een bezoek waard.

VASTGOED.—Een huis aan den hoek van Waterkant en Chiappinistraat is gisteren voor £200, een in Kasteelstraat voor £195 door afslagers Van Noorden en De Villiers verkocht. Hofmeyr & Zn. verkochten een huis aan Zeepunt in den boedel van Blommestein voor £226; H. Jones & Co. een stuk land in Prinsesstraat voor £53 en twee in Cross straat voor £60; en G. H. Möller het vastgoed in den boedel van J. Smith in Hudsonstraat voor £600.

TE PAPENDORP hebben twee Hottentotsche jongens, die op schapen pasten, gisteren morgen ruzie gehad, en toen het tot vechten kwam trok een hunner, St. Paul genaamd en omstreeks vijftien jaren oud, een mes en bragt Marnie, den ander, een zoo leelijken steek toe dat men zegt dat hij het niet overleven kan. Een derde jongen, die over de zaak getuigenis heeft aflegd, liep St. Paul na, maar deze verdween in de boschjes eer hij hem bereiken kon.

PLEIZIERIG VOOR DEN HEER SAUER.—De *P. E. Telegraph* staat de verkiezing van Kolonel Griffith in Tembuland, waar hij zich kandidaat stelt als bestrijder der Regering en als verlangende dat men den Afrikaner Bond de verantwoordelijkheid voor de thans gevolgde politiek moet opdringen, onder anderen op dien grond voor dat, werd hij gekozen, de Oppositie, als zij weder het bewind moest aanvaarden, één lid zou tellen die in staat was als Secretaris van Naturellenzaken, een goed figuur te slaan.

MAATSCHAPPIJ VAN LANDBOUW.—Op een vergadering van deze Maatschappij, Zaturdag gehouden, zijn als leden van het Comité, naast die van de oude Maatschappij van Tuinbouw, gekozen de heeren T. E. Fuller, M.L.A., E. Mellish, Dr. Smuts, M.L.A., Henry Gird (Klipheuvel), A. Albrecht (Constantia), J. V. J. Visser (Koeberg), J. A. Graaff (Beaufort West), T. A. J. Louw, M.L.A. (Malmesbury), en W. Thorne. Voor de nog open plaats werden gelijke stemmen uitgebragt op de heeren Mocke en Wilman.

TE OOST LONDEN is John Tshatshu, de Kaffer die het gewaagd had een horlogie uit den geheiligden zak van den Magistraat te stelen, met twee- en een half jaar gestraft. Diniso, de fingo die wonden had uitgedeeld omdat men lachte over zijn omgooijen van een pot bier, kwam met £10 of vijf maanden vrij, en van twee Naturellen wegens aanranding op blanke vrouwen gepleegd kwam een vrij omdat er twijfel bestond of hij wel de regte man was, maar kreeg de ander zeven jaren en 36 met de kats.

MOSSELBAAI.—Te Herbertsdale, Mosselbaai, is de heer C. J. Reeders, een Hollander die er langen tijd onderwijzer was geweest en er Zondags godsdienst plagt te houden, plotseling overleden, terwijl hij zich aankleedde om naar de Kerk te gaan. De schoenmaker Douglas die er, volgens een telegram, verdronken is, stond op trouwen en was een flink werkman, maar hij dronk somtijds te veel, en het schijnt dat zijn verdrinken hiermede in verband stond, daar hij, van drank verhit, zich door een zeebad wilde verfrisschen maar zich niet boven water wist te houden.

ORANJE VRIJSTAAT.—De bladen vandaar zijn vol betoogen over de Spoorwegkwestie, en deelen de besluiten mede door de Bloemfonteinsche Kamer van Koophandel en door een vergadering te Bethlehem genomen, waar men een Spoorweg van Natal naar Kimberley, ten behoeve van den Vrijstaatschen graanhandel, wil; maar de hoofdpunten van dit alles zijn hier reeds bekend. President Kruger zal de gastvrijheid der Regering genieten in een villa van een hotelhouder voor hem gehuurd, terwijl de leden der Transvaalsche Deputatie in het hotel gelogeerd zullen worden.

IPECACUANHA, als "graauwe vomitief" hier wel bekend, wordt door den heer S. A. Deacon in de *George en Knysna Herald* beweerd een uitstekend middel tegen slangenbeten te zijn, mits men het met water gemengd om de gebeten plek legt na deze gekopt of er in gesneden te hebben, en tevens het inwendig ingeeft. Hij deelt daarbij merkwaardige voorbeelden van lieden mede die er door gered waren toen het gif hun reeds hetzij zwelling en bedwelming, hetzij zelfs klem in den mond bezorgd had.

DIEFSTALLEN EN LIGTE STRAFFEN.—De *G. R. Advertiser* klaagt over de ligte straffen die aan veedieven in den laatsten tijd, onder anderen door Regter Buchanan te Richmond, gegeven zijn, en maakt tevens melding van het dooden van twee vogelstruizen, waarvan de een bleek ten deele voor kost gebruikt te zijn, en de ander op een plek gedood was waar niemand, buiten de eigenaars, komen kan zonder tegen de Wet te zondigen die het komen op een andermans eigendom strafbaar maakt.

OOST LONDEN doet sterk in jeugdige menschenredders, want toen onlangs een kleine jongen naar de Kerk moest en in plaats vandaar met een vriendje een vlot maakte om in zee meê te varen, raakte gemeld vlot in bezwaar en viel de jongen in het water, om de verdiende straf voor zijn wegblijven uit de Kerk te erlangen. Toen ging Thomas McDowell, een knaap van vijftien jaren, te water, dook naar onderen, en redde den drenkeling nog juist bij tijds. Dit toont dat Jessie Walker ook onder de andere sekse te Oost Londen jeugdige mededingers vindt.

EEN EXAMEN.—Toen er onlangs een nieuwe marktmeester te Richmond moest gekozen worden, waren er eerst 8 kandidaten, maar hun getal werd, naar het schijnt bij de stemming, weldra tot twee verminderd, die beide aanwezig waren. Een der raadsleden stelde nu voor dat men aan elk der twee een geval zou voorleggen dat hun gelegenheid zou geven om hun talenten als boekhouder te toonen. Dit geschiedde, de kandidaten gingen elk naar een aparte kamer om de taak uit te werken, en toen zij naar een groot half uur klaar waren werd de heer J. J. Havenga Wzn. met 4 tegen 2 stemmen gekozen.

EEN DAMESGEVECHT.—P. Elizabeth is onlangs het tooneel geweest van een vechtpartij tusschen vijf gekleurde vrouwen in de Naturellenlocatie, die, volgens getuigenis van een Naturel, hoogst onvrouwelijke taal uitten, en daarop, zich buiten de locatie begevende om meer plek te hebben, en zich als boxers bovenaan ontkleed te hebben, raak op elkander lossloegen. Zij kwamen voor het Magistraatshof, en kregen elk 10s. boete of 7 dagen in den tronk; maar haar vrienden hadden in een oogwenk de vereischte £2 10s. bijeen, en in triomf gingen zij naar huis. En dan te moeten denken, dat er aterlingen zijn die een zoo galant ras als de Naturellen alhier van hun stemregt willen berooven!

KNYSNA.—Zekere James Hunt aldaar had zijn vrouw afgeranseld en voor dood laten liggen omdat zij zich bedrouken had, en was laarna zelf naar den kantien gegaan om te drinken, waar hij zoo erg aan doet dat hij, volgens den Magistraat, zich en zijn gezin er door geruïneerd heeft. Hij kreeg zes maanden. Naar het Rondgaande Hof werden Dirk en George de Reuck verwezen, wegens het wonden van Harry Petersen door klippers werpen. De verdediging was dat men hem eerst gegooid had. Het schijnt dat tusschen de Petersens en de De Reucks met hun vrienden een veete bestaat omdat genen "bolanders" zijn. Harry Petersen behoorde trouwens niet eenmaal tot het geslacht der andere Petersens, en was er net maar op bezoek toen het standje plaats had.

EEN VARKVERGADERING.—In een telegram is reeds melding gemaakt van een openbare vergadering te Grahamstad, waar men zich verklaard heeft tegen het van Stadswege uitgevaardigde verbod om varkens en ander kleinvee binnen de stad te slagten. De argumenten tegen het verbod gebezigd waren afdoende, maar het meeste effekt werd gemaakt door een mijnheer die met een zwart speenvarkje onder den arm kwam aanzetten, en vroeg of een mensch niet eenmaal het regt zou hebben zulk een schuldeloos dier zijn bestemming te doen bereiken. Het varkje had blijkbaar pleizier in de zaak, schoon het zelf het woord niet nam, en de varkenspartij behaalde een besliste overwinning.

DE ZONDEN VAN HET JONGE COLESBERG.—"Er openbaar zich," schrijft een correspondent van de *Colesberg Advertiser*, wiens spelling wij behouden, "onder de jonge heeren van Colesberg een zeer slegte gewoonte en dit is nl., om naar twee en ook somtijds naar drie meisjes gelijk te vrijen. En ik heeft er al veel over gedacht wat zou hun plannen zijn, en de eenigste gedachte die ik kan maakt is deze, zij moet natuurlijk van plan wezen met twee of drie vrouwens te trouw, en als dit misschien hun plan is dan wil ik hun de raad geven om zich dan lievers te wenden tot de ons beschaafde heidens daar mogten wij misschien hun doel bereik maar of zij het bij de fatsoenlijke meisjes van Colesberg of elders zal bereiken geloof ik niet. Ik schrijf die stukje tot belang van mij zelven en vooral in belang van de geachte meisjes die door zulke handelaars zoo vele maalen misleid wordt."

WORCESTER.—Het Worcestersche blad bevat een inleidingsartikel over de vergadering waar tot het oprigten van een Goud Syndicaat besloten is, maar het besluit en de ingenomenheid van het publiek met het plan kent men reeds uit een telegram. "Verleden Woensdag," zegt verder onze tijdgenoot, "hielden de afslagers Lindenberg en Co. de verkooping in den insolventen boedel van Frans Jacobus Stofberg. Het vaste goed, zijnde een gedeelte van de plaats genaamd "Aan de Groote Vlakte," werd voor verkocht verklaard aan den heer P. J. v. d. Merwe, voor de som van £650. Het losse goed enz. haalde redelijke prijzen.—Het is ons gerapporteerd dat zekeren heer v. d. Merwe, van Montagu, dezer dagen een ernstig ongeluk overkwam in Cogmanskloof. Hij ontmoette een ossenwagen in de kloof en willende passeren werd een der paarden schichtig, met het gevolg dat menschen, kar en paarden naar beneden stortten. De kar werd erg beschadigd en de passagiers bezeerden zich in geen geringe mate."

DE HAVENCOMMISSIE werd op zijn laatste vergadering er opmerkzaam op gemaakt dat de plaats van den heer Searle wegens diens lange afwezigheid vakant was, en de Secretaris verwittigde den Ontvanger der Douane hiervan. Lord Carnarvon bleek, in antwoord op een uitnoodiging der Commissie, beloofd te hebben om gisteren het Dok te bezoeken. De afwijking van den Zeepuntschen Spoorweg werd aan de Commissie voorgelegd en vond bijval. De heeren G. de Pass & Co. gaven kennis dat zij zekere dokgelden voor een naar Ichaboe vertrokken schoener onder protest betaald hadden, en de Commissie een proces zouden aandoen. De Agent Generaal had 36 blokken hout aan boord der *Clifton* gedaan, ten behoeve van de Commissie, en aan Kapt. Perry werd, voor nader onderzoek omtrent de stroomingen in Tafelbaai, het gebruik van een boot toegestaan. Uitgegeven voor het onderhoud van het Dok in Augustus ll. was £788 8s. 4d., tegen £827 17s. 6d. in Augustus 1886, en er waren gebezigd 643 arbeiders aan nieuwe, 85 aan oude werken, waarvan 458 bandieten.

"BLACK ROT" is de naam van een nieuwe wijngaardpest, uit Noord Amerika afkomstig maar naar Frankrijk overgeplant, waar men den Amerikaanschen naam er aan geeft, en waar zij dit jaar een verderfelijken invloed op den wijnoogst van een groot gedeelte van het Garonne bekken dreigt te oefenen. Zij wordt bewerkt door een kleinen fungus die er uitziet als de gewone honigdauw (mildew) maar weldra door de zwarte kleur die de besmette bladeren aannemen zich er van onderscheidt. De ziekte had zich reeds in 1885 in een district nabij de Middellandsche Zee vertoond, en was toen door een Fransch geleerde bestudeerd. In 1886 toonde zij zich niet, omdat, naar het schijnt, het saizoen er niet gunstig voor was, maar dit jaar brak zij op een andere en meer belangrijke plek uit. Door de noodige middelen tegen honigdauw behoorlijk te bezigen schijnt men het verspreiden der ziekte eenigszins perk te kunnen stellen, maar hare verschijning is weder een nieuwe ramp voor een bedrijf dat reeds zoo veel lijdt door phylloxera, en hier aan de Kaap mag er ook wel tegen gewaakt worden.

WIJNMAKEN.—De heer Iz. Minnaar, aan de Paarl, is door den redacteur van het Paarlsche *Advertentieblad* bezocht, wegens zeker gerucht dat er verbreid was dat het mislukken van zijn wijnoogst niet daaraan te wijten was dat hij de methode van Baron Von Babo gevolgd had, maar veeleer daaraan dat hij ze niet geheel maar slechts ten deele had in praktijk gebragt. De verklaring van den heer Minnaar komt daarop neder dat hij er tegen op zag om op de manier van den Baron, schoon hij zijn zoon diens onderrigt had laten genieten, een zeer groot gedeelte van zijn wijn te laten maken, daar hij voor dien op de oude manier gemaakt steeds goede prijzen haalde, en nooit gedwongen was er iets van te laten verstoken. Hij had zich wel door een wijnkooper laten bepraten om zich nieuwe vaten aan te schaffen, en zijn wijn onder toezigt van den assistent van den Baron te laten maken, maar zou er van afgezien hebben had hij niet van dien wijnkooper iets vernomen waar hij uit afleidde dat deze voor de gevolgen instond. Dit was de reden waarom hij alles onder instructie van den assistent gedaan had, met dit gevolg dat 15 leggers Pontac, 16 Groendruif en al zijn Hermitage—op één vat na dat op de oude manier gemaakt was,—zuur waren geworden. Terwijl wij intusschen dit berigt gaarne overnemen, willen wij toch opmerken dat de zaak er niet meê is afgedaan, daar wij reden hebben om te meenen dat andere bekende Paarlsche wijnboeren die hun wijn naar de voorschriften van den Baron gemaakt hebben, er goed van zijn afgekomen.

DE PAARL-PRETORIA MAATSCHAPPIJ.—Het volgende uittreksel uit een pas ontvangen privaten brief uit Langlaagte aan een heer hier ter stede, is ter onzer beschikking gesteld:—"Wat aangaat de Paarl-Pretoria Maatschappij geloof ik dat zij niet bij eenige Maatschappij behoeft ten achteren te staan. Sommige van de claims zijn bij de 80 voet diep en de riffa worden hoe dieper hoe beter, tot 9 voet dik, zonder "casing," alles kwarts. Ik geloof zij gaat een schoone toekomst te gemoet. Koopers bieden reeds £1 10s. premie voor de aandeelen aan; negen wagens machinerie zijn reeds hier aangekomen en dagelijks wordt er meer verwacht. Binnen kort zullen 15 stampers aan 't werk zijn, en dan zullen wij zien wat Paarl-Pretoria waard is."

CRADOCK.—Wij zijn verblijd te vernemen dat de Cradocksche Prospectors "De Rochat Ondernemings Maatschappij" zoo ver geslaagd zijn met hunne voorloopige pogingen, dat zij een verklaring bij den Magistraat afgelegd hebben dat zij goud gevonden hebben op twee plaatsen in dit distrikt. Zij hebben ook licenties uitgenomen om verder te prospecteren, en zij gingen nu voort om het rif te vinden, hetwelk, naar gezegd wordt, goud dragend moet wezen, aangezien een rapport is ontvangen van Dr. Hahn, van de Kaapstad, van eenige losse erts van den bovensten grond, die verklaard wordt goud-dragend te zijn. Het is gezegd dat de Kompagnie vergroot zal worden. De heer Taylor, van Maraisburg, heeft voor den heer Wilkinson, de plaats Praam-Koppen-Leegte aan den heer Willem Erasmus, van Bezuidenhout's Kraal-Mond, verkocht voor £1,150. De plaats is 1358 morgen groot.—Wij vernemen dat in de buurt van Almanfontein drie memories in omloop zijn, nl.: 1o Eene om den Afdeelingsraad te bewegen tot het repareren, of verleenen van onderstand voor het repareren van het pad door Palingkloof. 2o. Eene om een uitspan aan het pad van Palingkloof, Diepfontein, Zevenfontein, Allemansfontein, en andere plaatsen in dit gewest, naar Cradock. 3o. Om het proclameren der Brandziektewet in het distrikt Cradock tegen te gaan.—*Cradock Afrikaner.*

OUDTSHOORN.—"De Tabakskundige, de heer Schenck," zegt de *Oudtshoorn Courant* van 22 ll., "arriveerde Zaturdag avond *via* de Prins Albert Weg Statie in Oudtshoorn. Men heeft ons berigt, dat hij van plan is alhier omtrent veertien dagen te vertoeven, zoodat, als de tabaksboeren zulks verkiezen, zij nu in de gelegenheid zijn eenige inlichtingen die zij verlangen van hem te bekomen. Nadat de heer Schenck eenige wenken aan de hand zal gegeven hebben, hoedanige verbeteringen er op de Modelplaats moeten aangebragt worden, vertrekt hij op een reisje door de Oostelijke Provincie, de Transkei en Oost Griqualand, welke zijn geheelen tijd tot het eind des jaars zal bezig houden. Bij zijn terugkomst zal hij zich in Januarij op de plaats voor goed vestigen." Het Rondgaande Hof heeft vier strafzaken te behandelen gehad. De zwaarste straf, vijf jaren, viel aan een inbreker en dief van den naam van M. Gijsman, uit Calitzdorp, ten deel, die reeds vroeger een paar maal voor deselfde misdaad gezeten en thans twee winkels in het district bestolen had. Abraham Petrus had, hetzij in drift hetzij uit speelschheid, zijn broeder Stuurman met een steen gegooid en hem bij ongeluk gedood. Hij pleitte schuldig aan strafbaren manslag, en kreeg zes maanden. Een tweeledige aanklagt wegens aanranding met beleediging werd tegen G. Meyer ingebragt, maar de jury kende hem slechts op de minst erge schuldig, en hij kreeg £10 boete of drie maanden. Jos. Rabie, van verkrachting beschuldigd, kwam vrij. Regter Buchanan zeide, na afloop der strafzaken, blijde te zijn dat adv. Leonard, M.L.A. voor de Afdeeling, aanwezig was, en ried dezen zijn best te doen om Oudtshoorn een betere Hofzaal te bezorgen.

SOMERSET OOST.—Een jonge man, Johnson bij name, die al een geruimen tijd hier te Somerset gewoond heeft, is onverwachts gestorven. Hij was op een danspartij waar hij kou moet gevat hebben, die een verschrikkelijke hoofdpijn had aangebragt. Spoedig bespeurde de dokter teekenen van hersenkoorts, en na weinige dagen verwisselde hij den tijd voor de eeuwigheid.—Rotten nemen hier ter stede erg toe. Een dag laatste week was de heer E. Lynch, van het Royal Hotel, bezig om wat voeder van den eenen naar den anderen kant des zolders te verplaatsen, en tot zijne verbazing vond hij dat de plek van die vernielende dieren wemelde. Dadelijk kreeg men eene wacht van negers, die binnen een half uur 103 rotten doodden. De heer Lynch heeft zich nu een paar dashonden aangeschaft, die hij te Port Elizabeth bekomen had, en men verwacht dat eene menigte er door vernield zullen worden. Bijna alle de winkeliers klagen van de rotten, dat zij zoo lastig zijn. Te Cookhuis is eene der vermakelijkheden die den reiziger verschaft worden het bijwonen van rottenjagt door die dashonden.—Zaturdag avond laatstleden werd eene vergadering, met eene tamelijke opkomst, in het Magistraatshof gehouden. De Civiele Commissaris en Resident Magistraat, L. Boyes, Esq. bekleedde den voorzittersstoel, die de vergadering bekend maakte met het doel waartoe zij bijeengekomen waren, nl., om verdere stappen te nemen om een gedenkteeken op te rigten ter gedachtenis aan wijlen den Commandant Erasmus. Eenige jaren geleden werden lijsten geopend en bijdragen beloofd, en het was nu voor de vergadering om te beslissen wat met betrekking tot deze uitstaande bedragen zal gedaan worden, en ook om uit te vinden of nieuwe subscripties verkregen kunnen worden. Op voorstel van den heer H. J. Moolman besloot men dat de heer S. J. Aunear aangesteld worde de achterstallige gelden die zullen worden gecollekteerd te ontvangen; dat ze betaald worden op of voor den eersten Zaturdag in November; en dat eene andere vergadering gehouden worde op 5 November om verder met de zaak voort te gaan. Dien avond werd eene lijst voorgelegd, en door de aanwezigen werd voor £6 2s. 6d. gewaarborgd. Na den voorzitter bedankt te hebben ging men uit elkander.—*Renbode.*

DE "ATHLETIC SPORTS" TE STELLENBOSCH.—MODDERGAT.—Ll. Zaturdag hadden wij het genoegen de jaarlijksche "Sports" van de Stellenbossch College Athletic Club bij te wonen. Het weder was zeer aangenaam en de plaats—de beste die men voor zulke aangenaamheden kan vinden,—waar het gehouden werd, was het lokaal alwaar de Stellenbossche tentoonstelling jaarlijks gehouden wordt. De renbaan was niet alleen zoo goed als men één kan vinden, maar ook is zij beplant met eiken, die de zon van de renners afweren. Het belang dat men te Stellenbosch hierin begint te toonen, wordt jaarlijks meer; vandaar dat men zich alreeds vóór een uur 's middags (wanneer de "Sports" een aanvang zouden nemen) daarheen begaf. De "Sports" waren onder de bescherming van de Commissarissen van de Municipaliteit President, F. W. Herold Esq; Vice-president, Prof. C. Murray; Secretaris, de heer A. Teske. In 1885 werd besloten dat winnaars van wedrennen geen beurzen maar medailles zouden krijgen, en Zaturdag is het gebleken dat iedereen naar zulk een zilveren medaille hunkert. Precies te 1 uur 's middags hoorde men het teeken van aanvang en het eerste was: Het Cricket Bal gooijen, N. Theunissen (99½ yds.); 2. 100 yards (voor jongens onder 16), eerste "heat," D. Edwards; tweede "heat," J. Bester, laatste "heat," J. Bester. 3. Springen, N. Theunissen (17 ft. 8 duim); 4. 100 yards, (voor allen), P. M. Laurens eerste "heat", G. Budler tweede "heat", P. Laurens laatste "heat"; 5. Hoog springen, J. Klopper (4 ft. 9½ duim); 6. Zakwedren, A. Teske; 7. Driebeen wedren, R. van Niekerk en A. Teske; 8. "Hurdle" wedren, R. Truter eerste "heat". M. Odendaal, tweede "heat"; M. Odendaal, laatste "heat." 9. 220 yards (voor jongens), J. Bester; 10. ½ mijl (voor allen), P. Laurens; 11. 220 yards (voor allen), L. Pienaar; 12. 220 yards ("handicap" naar ouderdom), J. Rhens; 13. "Obstacle" wedren, A. Teske; 14. Mijl wedren (voor allen), B. v. d. Riet; 15. "Menagerie" wedren, P. Wege's kikvorsch; 16. ½ Mijl ("handicap" naar ouderdom), W. Budler; 17. "Consolation" wedren, J. Wege. De winnaars van medailles van verleden jaar waren allen "handicapped." J. van der Merwe, de winnaar van den mijl van laatste jaar, was dit jaar met 75 yards handicapped. G. Nel met twee yards op 100 yards Wij wenschen den winnaars geluk met hun succes, en als zij eenmaal weg van Stellenbosch zijn, kunnen zij nog altijd aan die oude dagen denken, zoodra zij naar hunne medailles kijken.—*Correspondent.*

Z. A. REPUBLIEK.

"In zake het protectie-stelsel", zegt de *Volksstem*, "is te Barberton met de Kamer van Koophandel en het Delvers-comité eene publieke vergadering gehouden, waar eene memorie aan de Regering werd aangenomen, verzoekende aan de wet eene bepaling toe te voegen waarbij de Mijncommissaris gemagtigd wordt om, waar hij zulks goed vindt, speciale prospectie-licenties van £1 per maand toe te staan op blokken van twaalf claims. Deze memorie zal aan de Regering aangeboden worden door een afgevaardigde, daartoe door de vergadering benoemd, te weten: den heer Peacock, of den heer M. van Breda. Hoe zeer wij ook wenschen dat de Regering aan dit verzoek der delvers moge kunnen voldoen, vreezen wij zeer dat dit buiten hare magt ligt. In ons vorig nommer uitten wij de meening dat deze eene geschikte gelegenheid voor de Regering was om gebruik te maken van de magt haar bij de sluiting der jongste Volksraadszitting verleend, en we zijn nog van die meening, als zij 't namelijk kan; maar 't komt ons voor dat zij in dit geval niet bij magte is tusschen de wet en den delver in te treden. De volmagt aan de Regering door den Volksraad gegeven, is om regeling en voorziening te maken voor alle zaken *waarin niet reeds door den Volksraad voorziening gemaakt is.* Nu wil het geval dat over den prijs en de betaling van prospecteer- en delverslicentiën door den Volksraad herhaaldelijk en in de jongste zitting nadrukkelijk voorziening is gemaakt. Men zal zich herinneren dat in de jongste zitting van den Volksraad pogingen aangewend zijn om den prijs der licenties verminderd te krijgen; doch de meerderheid van den Volksraad heeft dat beslist geweigerd, wat wij ten zeerste betreuren. Maar de wet is duidelijk £6 en niet £1 in de maand voor 12 prospecteer-claims, en daar kan noch de Regering noch de delversbevolking iets aan veranderen. De Regering is verpligt de wet op alle goudvelden gelijkelijk toe te passen en kan derhalve niet aan delvers op de Kaapsche goudvelden een niet gewettigd voorregt laten behouden dat aan delvers op andere velden ontzegd wordt. Daarbij komt dat meest al de andere gouddelverijen op private eigendommen zijn waarvan de eigenaars geregtigd zijn tot de helft van den prijs der licenties bij de wet vastgesteld. Voldoet de Regering derhalve aan het verzoek om den prijs der prospecteer-licenties tot een zesde van dien bij de wet vastgesteld te verminderen, dan zal zij spoedig genoeg op de flesch gaan met de uitbetaling aan de eigenaars van het hun bij de wet toegekende aandeel van de opbrengst der licenties. Men ziet dus hoe onmogelijk 't voor de Regering is om, zelfs met den besten wil ter wereld, op de verlangde wijze den delvers tegemoet te komen." De *Volksstem* ziet slechts één middel om de zaak althans eenigszins te verbeteren, en gelooft dat het door den Mijncommissaris van Barberton aan de Regering is aan de hand gedaan. "Het zou hierin bestaan om het regt van amalgamatie met de voorregten daaraan verbonden ook tot prospecteer-claims uit te strekken. Hierdoor zou dus het bewerken van één claim op een geamalgameerd blok voldoende zijn tot bescherming van het geheele blok. Wij gelooven niet dat er iets in de wet is dat dit verbiedt, zoodat 't der Regering vrijstaat om hieromtrent voorziening te maken, en wij twijfelen er niet aan of zij zal, wanneer zij bevindt dat dit binnen hare bevoegdheid ligt, wel genegen zijn om die tegemoetkoming te verleenen."

Eenigen tijd geleden gaven wij te kennen dat wij, zonder te gelooven aan de geruchten dat er een geheim verdrag en een toeleg tot knoeijerij tusschen de Transvaalsche en Duitsche Regeringen bestond, toch gaarne zouden zien dat die geruchten van Regeringswege weêrsproken werden. Dit meldende zegt de *Volksstem*: "wij hebben 't volstrekt niet noodig geacht om de Regering hiernaar te vragen; maar wij waren tijdens het bezoek der deputatie naar Europa en twee of drie jaren na hare terugkomst lid van den Volksraad, aan wien de deputatie verslag heeft gedaan van hare werkzaamheden; maar van een geheim traktaat met Duitschland was er geen schijn of schaduw. Geen traktaat, geheim of anderszins, mag met eenigerlei Mogendheid gesloten worden zonder toestemming van den Volksraad, en de President die zulk een traktaat sluit als dat wat met Duitschland beweerd wordt gesloten te zijn, zou zijn zetel al heel spoedig moeten ruimen."

Met de Nationale Boerenhandelsvereeniging begint het, volgens een mededeeling in de *Volksstem*, beter te gaan. Wat de Barbertonsche kombuiskwestie—de ontbinding van een Hospitaal Comité omdat het over het al of niet gebruiken der buiten het gebouw gelegen kombuis met de Superintendente niet kon klaar komen,—betreft, gelooft de *Volksstem* dat zij verdere gevolgen zal hebben, en het heet dat Regter Esselen er een onderzoek naar zal doen. Mijncommissaris Van der Merwe heeft, onder toejuiching van het publiek, de dame in het gelijk gesteld, maar in twee brieven aan de *Volksstem* over de zaak wordt hij voorgesteld als buiten zijn magt te zijn gegaan, en in alles zamen met de Anglikaansche partij gehandeld te hebben, iets wat stellig niet in de bedoeling der Transvaalsche Regering kan liggen.

De berigten over Rondgaande Hoven leveren niets wat voor het algemeene publiek van groot belang is. Over Swazieland meldt de *Komatie Observer* dat op 20 dezer een groote boerenvergadering zou gehouden worden, onder leiding van den heer Gert Ferreira, met een doel waar het blad zich niet over durft uitlaten; dat als dit doel bijval vond een nieuwe en gewapende vergadering elders zou plaats vinden; en dat men dan begrijpen kon wat het eind zou zijn. Het Rijksblaauwboek over Swazie zaken schijnt bij de boeren het gevoel te hebben gewekt dat de Britsche Regering Swazieland geheel overboord heeft geworpen, en daaraan schrijft men hun houding toe.

HIJ KENDE ZIJN VOLKJE.

"Ik moet even in dezen winkel zijn."
"Goed, vrouw, wat moet je hebben?"
"Niets dan een paar el wit lent."
"Goed, ik zal je over een 'uurtje komen halen."

NATAL.

Zeker artikel dat wij eenigen tijd geleden over "Natal en de Kaapkolonie" schreven heeft de aandacht van de beide Hollandsche bladen van Natal getrokken. De *Afrikaner* neemt het over, en zegt te gelooven dat wij Confederatie tusschen de beide Koloniën er in voorstaan, wat niet geheel juist is. Verder heeft hij verschillende aanmerkingen op hetgeen wij gezegd hebben, als daar zijn dat wij vergeten hoe de Natalsche kooplieden door hun eigendom belang bij den bloei van het land hebben en er zich niet van los kunnen maken, dat de Natalsche Afrikaners reeds nu zeer wel, als het tot Verantwoordelijk Bestuur kwam, grooten invloed konden oefenen, enz. Twee punten van zijn betoog moeten wij voorts nog aanroeren: dat hij er op wijst dat de Spoorwegverlenging in Natal, die wij voorstelden als meerendeels strekkende om aan Natal een tijdelijk aandeel in het vervoer naar de Z. A. Republiek te verschaffen, ook voor het openen der steenkolenvelden van het hoogste belang is; en dat hij zich vergist met te meenen dat de beweging ten gunste van Spoorwegverlenging in de Kaapkolonie voornamelijk de belangen van den Kaapschen koopmansstand ten doel heeft, want de producent, bepaaldelijk die van wijn en druivenbrandewijn, hoopt er insgelijk voordeel van te trekken. Overigens is onzen tijdgenoot geenszins tegen Confederatie. De *Boerenvriend* zegt onder anderen het volgende over het door ons geopperde denkbeeld:—

Een vereeniging van de Kaapkolonie en Natal heeft voorzeker een groote lichtzijde; de Afrikaners in den eerstgenoemden staat hebben den strijd volstreden om een regtmatig aandeel in het bestuur des lands te erlangen. Twaalf volle jaren toch heeft het geduurd alvorens de Afrikaners in de Kaap een bestuur verkregen dat er voor uit kwam met Afrikaner steun te willen regeren. Wanneer nu de Regeringen der beide koloniën worden geconcentreerd, dan wordt aan de Afrikaners in Natal den strijd bespaard, waarvoor wij hen nu nog niet berekend achten, en die hun stamgenooten in de Kaapkolonie twaalf jaar hebben gevoerd. Het Afrikaner element zou worden versterkt in Natal door dat in de Kaap, en het Engelschen element zou er voordeel noch nadeel van hebben, alleen zou misschien den kooplieden, die nu gelijk onze tijdgenoot teregt aanmerkt, het heft in handen hebben, en die meer voor eigenbelang dan voor algemeen welzijn werken, geleerd worden, dat het land niet alleen voor hen is, en zij zich moeten schikken naar, en de belangen overwegen van hen, die met hen hetzelfde land bewonen.

Verder bevat de *Afrikaner* een artikel over den heer Statham, die verleden week op reis naar Engeland door de Kaapstad gepasseerd is, en die, zoo als men weet, als redacteur der *Natal Witness* de Afrikaner zaak veel goed heeft gedaan. Het blijkt dat velen hem hoogst ongaarne uit Natal hebben zien vertrekken, en dat zelfs zijn vijanden erkennen dat hij als journalist iemand van groote bekwaamheid is. Het is te hopen dat men hem hier op den duur weder terug zal zien, want ook de Engelsche pers der Kaapkolonie heeft een man zoo als hij er een is zeer noodig.

Produktenmarkt te Port Elizabeth.

WOL.—Daar de open markt stil is komt er veel wol naar de municipale markt, en had iemand die de verkooping op Donderdag bijwoonde kunnen vermoeden dat het wolsaizoen in vollen gang was; doch het is pas begonnen en er komt nog maar weinig aan. Er werden 226 balen aangeboden, en slechts 121 balen vonden koopers. De mededinging was slap en de prijzen waren in den regel nog al laag. In plaats van te zullen verbeteren, meent de *Telegraph* schijnt het alsof de prijzen nog lager zullen worden, en dit behoeft geen verwondering te baren indien men het ongunstige nieuws uit Engeland in aanmerking neemt. Onder het vertoonde waren 3 balen goede drooge sneeuwwitte wol, die 1s. 2½d. per lb. opbragten. Zes balen van de Excelsior werken gingen van de hand tegen 1s. 2d. per lb. Twee kleine partijtjes van den heer Gubb werden tegen 11½d. en 1s. per lb. respectievelijk verkocht. Het grootste partijtje bestond uit 19 balen zeer korte wol, erg met zaad bezwaard, en een bod van 11½d. hiervoor werd van de hand gewezen. Er werd eenige inferieure vliesgewasschen wol verkocht tegen 5½d. per lb. Onder de vette wol waren eenige goede partijtjes. Vier balen goed uitgegroeide wol werden ingehouden op een bod van 5d. per lb., en een soortgelijk partijtje werd tegen dien prijs verkocht. Zes balen goede ligte wol gingen van de hand tegen 4½d., en voor 10 balen goed gegroeide wol werd dezelfde prijs betaald. Negen balen ordinaire vette wol bragten 4½d. per lb. op, en voor 9 balen inferieure wol werd niet meer dan 3½d. per lb. geboden, waarvoor zij niet verkocht werden. Talrijke partijtjes wol werden tegen van 3¼d. tot 3½d. per lb. verkocht.

ANGORAHAAR.—Er was een groote vertooning van dit artikel ter markt, namelijk 100 balen en 64 zakken, waarvan 46 balen en 2 zakken ingehouden werden. Er was geen merkbare verandering in de prijzen op te merken, ofschoon de competitie niet zoo levendig was als gewoonlijk; doch er bestond wel eene neiging naar lagere prijzen. Twee zakken zeer goed haar bragten 10½d per lb op, nog een baal haalde denzelfden prijs, en eenige andere kleine partijtjes gingen van de hand tegen van 10d. en 10½d. per lb Voor 8 balen winterhaar werd een bod van 5½d. per lb. geweigerd. Dit was het grootste partijtje dat ingehouden werd. Verscheidene partijtjes werden ingehouden op offerten van 5½d. tot 9½d. per lb. en heel wat kleine partijtjes gingen van de hand tegen van 6½d. tot 9½d per lb. Voor het slechtste haar werd van 3½d. tot 5½d. per lb. betaald.

STRUISVEEREN.—Het vertoonde was van de gewone kwaliteit. De verkooping werd goed bijgewoond, en gedurende drie dagen werden er ongeveer 557 tafels vol verkocht. Ofschoon de prijzen eenigszins dobberden, was er geen merkbare verandering op te merken, behalve in superieure witte, wijfjes, vale en witte staartveeren, die hooger schenen te zijn dan de vorige week. De andere soorten bleven onveranderd.

Zie prijslijst:—

MAANDAG, DINGSDAG EN WOENSDAG,

19, 20 en 21 September 1887.

(PRIJZEN PER LB.)

		£	s.	d.		£	s.	d.
Witte	primas (sup)..	£7	0	0	tot	£9	0	0
„	ordin. tot goede	4	0	0	tot	7	0	0
„	eerste	2	15	0	tot	5	0	0
„	tweede	1	10	0	tot	2	10	0
„	getopte	2	15	0	tot	5	0	0
„	fancy en gevlekte	2	15	0	tot	4	5	0
Wijfjes,	lichte	3	0	0	tot	4	0	0
„	donkere	2	15	0	tot	3	0	0
Staart	witte	1	10	0	tot	2	0	0
„	gekleurde ..	1	3	0	tot	1	5	0
„	donkere	0	12	0	tot	0	15	0
Zwarte:	lange.. ..	2	0	0	tot	3	5	0
„	middelmatige	1	15	0	tot	2	0	0
„	korte	0	7	6	tot	1	15	0
Vale:	lange	1	10	0	tot	2	0	0
„	middelmatige	1	0	0	tot	1	10	0
„	korte	0	5	0	tot	1	0	0
Van jonge vogels,	witte	1	0	0	tot	1	15	0
„	lichte	0	15	0	tot	1	0	0
„	donkere	0	5	0	tot	0	15	0
„	kuikens	0	1	0	tot	0	13	0

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

Natalsche Conversie.

Jenny Lind.

Ontvangen en gepubliceerd 24 Sept., 11·45 v.m.

LONDEN, 24 SEPT.—De Kroon Agenten kondigen de heropening aan van de conversie der Natalsche schuld. Jenny Lind is ernstig ziek.

P. O'Brien's Strafzaak.

De "Times" over de Registratiewet.

Een Duitsch-Afrikaansch Verdrag.

Ontvangen en gepubliceerd 25 Sept., 7·35 n.m.

LONDEN, 25 SEPT.—De hr. Harrington, te Mitchellstown den heer Patrick O'Brien verdedigende, beschuldigde de Regering van moedwillig achterhouden van de ware bewoordingen van O'Brien's rede, en toen de pleiter voor de Kroon dit ontkende, noemde hij hem een leugenaar. De Magistraat bestrafte Harrington en dreigde hem uit het Hof te zullen zetten als hij op nieuw zoo sprak, en daarop liet hij de zaak varen. O'Brien kreeg ten slotte drie maanden gevangenis, maar werd onder borgtogt ontslagen ten einde in hooger beroep te komen. De *Times* zegt in een artikel over de Kaapsche Registratiewet, dat Sir H. H. Robinson's rapport er al zeer toe strekken moet om de Wet te veroordeelen en haar gevaren aan te wijzen, om zulk een inbreuk op den wil der Kolonie te maken als de heeren Hutton en Chesson er een vragen; maar toch, gaat de *Times* voort, moet regtvaardigheid gehandhaafd worden zonder te letten op het Koloniaal gevoel. De Duitsche drukpers kondigt een verdrag aan tusschen Kamaherero en Dr. (Baron?) Steinacker, gedagteekend 6 Julij, dat aan de Duitsche West-Afrikaansche Maatschappij onbeperkte handelsvrijheid, regt tot kolonisatie, vaste vee-stations en het bezitten van behoorlijk land zonder betaling schenkt. Dr. Göring, Rijkscommissaris voor de Duitsche bezittingen in Z. W. Afrika, heeft het verdrag bekrachtigd.

Een Schietpartij aan de Fransch-Duitsche Grenzen

De heer P. O'Brien eet van de Verboden Vrucht.

Een Gevecht met Dienders.

Ontvangen en gepubliceerd 26 Sept., 2·50 n.m.

LONDEN, 26 SEPT.—Eenige Duitsche boschwachters hebben een Franschen luitenant en een jagtopzigter geschoten die aan de grenzen uit schieten waren, en voor wilddieven werden aangezien. De heer Patrick O'Brien heeft gisteren een verboden vergadering van den Nationalen Bond bijgewoond, en in uitdagenden toon van de Regering gesproken. Een ernstige botsing heeft tusschen de Politie en een gepeupel te Firmoy plaats gehad, waarin menigte lieden gekwetst zijn. Oorzaak onbekend.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST

KAAPKOLONIE.

Rondgaand Hof te George.

GEORGE, 24 SEPT.—De Regter is hier gisteren aangekomen, en het Rondgaande Hof, dat heden morgen te 9 uur opende, was te half elf over. De eenige strafzaken waren een van strafbaren manslag aan de Knysna tegen Antonie, die vrij kwam, en een van verkrachting te Uniondale tegen twee Boesmans, Hans Adams en Martinus Uithaalder, die elk twee jaren harde pad en 25 met de kats kregen. De Regter maakte een hartelijk kompliment aan het district George over geheele afwezigheid van misdaad.

Schuitjes Races.

OOST LONDEN, 24 SEPT.—Het bootsvolk der Civil Service heeft gisteren in 8 minuten, dat der Oost Londen, die 5 minuten na den tijd vertrok, in 8 minuten 10 seconden de roeibaan afgelegd.

Een gelukkige Goudmaatschappij.

P. ELIZABETH, 24 SEPT.—De Directie der "Union" Goudmaatschappij heeft heden morgen een telegram ontvangen, ten effekte dat het resultaat van een stamperij van tien dagen 452 ons goud bedraagt, dat in de Bank is geplaatst, en dan heeft men nog 200 ons geamalgemeerde stof, terwijl de bussen nog niet gezuiverd zijn. Een rijk rif is geraakt zoowel in den gang van 80 als in dien van 120 voet.

Vonnis Voltrokken.

KIMBERLEY, 26 SEPT.—Het doodvonnis werd heden morgen voltrokken aan Gert, die op de laatste strafzitting schuldig was bevonden aan moord op een koelie. De pers werd niet toegelaten.

Vergadering van Ieren.

GRAHAMSTAD, 26 SEPT.—Op een gisteren gehouden bijeenkomst van Ieren, met Eerw. Vader Fanning als voorzitter, werd unaniem besloten een hartelijk adres te zenden aan den Londenschen Correspondent van *Grocott's Penny Mail*, hem met zijn beterschap geluk wenschende en hem den dank betuigende van de Grahamstadsche Ieren voor de rondborstige wijze waarop hij de zaak van Ierland verdedigd heeft in zijn artikelen aan de *Mail*. Er werd ook op de vergadering bekend gesteld dat er een som van £37 gekollekteerd was ten behoeve van uitgezette Iersche pachters.

De "Raleigh" en de "Landrail".

SIMONSSTAD, 26 SEPT.—H. M. S. *Raleigh* is heden morgen van Durban gearriveerd, zette den Admiraal aan wal en ging uit om te vuren. De *Landrail* is naar Delagoabaai vertrokken.

Een Transvaalsche Benoeming.

JOHANNESBURG, 24 SEPT.—Groote verontwaardiging wordt hier gevoeld over de aanstelling van De la Rey (Groot Adriaan?) als Kommandant van Johannesburg. Een deputatie heeft zich vervoegd bij den Britschen [consulairen?] beambte, en hem verzocht van dit gevoel aan den Hoogen Commissaris mededeeling te doen. Een vergadering van het Uitvoerend Comité is heden namiddag gehouden om de zaak te bespreken en te beslissen hoe te handelen. Verscheiden leden zijn van plan zich van het Comité terug te trekken en te weigeren den feestmaaltijd bij te wonen, tenzij de aanstelling vernietigd wordt. Het Comité doet al het mogelijke om de verontwaardiging te beteugelen, maar dit gaat moeijelijk, daar Da la Rey impopulair is, ook buiten den slechten naam dien hij uit Bechuanaland meêbrengt. Men zegt dat hij den President vergezelt, die heden namiddag te 5 uur verwacht werd. De markt is bedaard.

GEORGE.

(Van een Correspondent.)

Ons anders stil dorp, of liever stad, zoo als de meesten deze plek verkiezen te noemen, was laatstleden Donderdag, den 15den dezer, in rep en roer. Immers het was de dag waarop de jongejufv. Mimie Guest zich in het huwelijk zou begeven met den heer Edwards, van Knijsna. Lang voor de plegtigheid was de kerk goed gevuld met belangstellenden en nieuwsgierigen, die zeer zelden de kans hebben zulk een deftig huwelijk te zien. De plaatselijke leeraar, Ds. de Beer, bevestigde het jeugdig echtpaar in het huwelijk. De bruid zag er netjes uit, had 3 strooimeisjes en 2 bloemenmeisjes, en alles liep naar wensch af. Na den dienst in de Kerk begaven de gasten zich naar het huis van den ouden vader, William Guest, waar zij op de beste wijze onthaald werden. De gewone heildronken werden ingesteld en gepaste toespraken werden door Ds. de Beer, den heer Alfred Robertson, M.L.A., Aartsdeken Fogg en anderen geleverd. Alles was een succes. De beste wenschen van uw correspondent vergezellen het gelukkige echtpaar. Laatstleden Zaturdag namiddag werden er 31 nieuwe lidmaten in de Ned. Ger. Kerk voorgesteld. 's Avonds was er voorbereidingsdienst voor het Heilig Avondmaal. Zondag morgen vroeg was er biduur in de Kerk, en gedurende dien dag werden er drie diensten gehouden, waaronder een kinderdienst. Bij al die diensten was de kerk stampvol, een teeken dat de gemeente van George nog veel belang stelt in het Kerkelijke. Ook het Heilsleger bombardeert nog gedurig op de vestingen van den Duivel. Het laatst wat uw correspondent van hen vernomen heeft was, dat de Kapitein gezegd had dat er geletterde en ongeletterde duivels in het dorp waren. Dit ziet natuurlijk op den Kerkeraad met den Leeraar aan 't hoofd. Zoo als u weet is de Kerkeraad tot het besluit gekomen geene vrijmoedigheid te hebben leden en officieren van het Heilsleger aan het Avondmaal in de Ned. Ger. Kerk toe te laten, eenvoudig omdat het Leger eene andere leer omtrent de Heilige Sacramenten heeft dan de Ned. Ger. Kerk. Mijns inziens kon de Kerkeraad niet anders hebben gehandeld, want bij de laatste Avondmaalsviering waren vele vromen in de gemeente er over verstoord dat officieren van het Leger aan de tafel zaten. En nu wordt op den Kerkeraad gescholden, doch het besluit heeft de goedkeuring van de overgroote meerderheid der gemeente weggedragen.

HEIDELBERG.

Het volgende adres aan Ds. A. B. Daneel en ZWEerw's. antwoord daarop zijn ons ter plaatsing toegezonden:—

Heidelberg, 19 Sept. 1887.

WelEerw. Heer en geliefde Leeraar!

Het is met een diep gevoel van aandoening en dankbaarheid, dat wij, leden der Ned. Geref. Kerk van Heidelberg, dezen dag hier te samen gekomen zijn, om UWelEerw. en uwe geliefde medgezellin Mej. Daneel te ontmoeten, en geluk te wenschen met het 25 jarig bestaan van uwe bediening onder ons.

Het is onze vurige hoop en verlangen, dat UWelEerw. met de uwen, nog lang moge gespaard blijven, "houdende het geloof in een goed geweten, om te verkondigen het Evangelie der heerlijkheid des zaligen Gods, dat u toebetrouwd is," dat uw arbeid met succes bekroond moge worden, en dat de rijkste zegeningen, geestelijke zoowel als tijdelijke, op UWel-Eerw., uw geheel huisgezin, en uwe gemeente mogen rusten.

Als een teeken van onze achting, bieden wij UWelEerw. nevensgaande beurs met deze geringe som aan, en noemen wij ons,

Uwe opregte Vrienden en Gemeenteleden,
ens., ens., ens.

ANTWOORD.

Gel. Broeders en Zusters in den Heer!

Hartelijk dank voor het feestgenot mij op dezen dag door u bereid. Het is voorzeker van geen geringe beteekenis voor mij, dat de Heer mij zoo lang onder u heeft laten arbeiden en dat uwe achting en liefde voor mij en de mijnen nog *dezelfde* gebleven zijn. Bij een terugblik is er veel dat u en mij diep moet treffen en tot ware dankbaarheid moet aansporen. Hoe genadiglijk heeft niet de Heer datgene van deze jonge gemeente afgeweerd, dat berekend was groote oneenigheden te weeg te brengen. Hoe ontfermend heeft Hij niet bij de groote overstroomingen onze harten tot elkander geneigd om *sympathie* in boefening te brengen! Hoe verschoonend in dagen van laauwheid en achteruitgang behandeld, en hoe niet de krachten verleend om elkander in liefde te verdragen! Ja, hoe uit ontfermende en onbegrijpelijke liefde, ons bij alle andere onverdiende zegeningen, den grootsten zegen in eene ruime uitstorting des H. Geestes geschonken! "Niet ons, o Heer! niet ons, maar uwen Naam geef eer." Wat ik in mijn verslag gezegd heb dat herhaal ik hier, dat er door den Heer een onverbrekelijke band tusschen ons gelegd is, en dat ik de gegronde verwachting heb om velen van u eenmaal in de eeuwige heerlijkheid te ontmoeten. Daarom laten wij te zamen den goeden strijd des geloofs strijden; laten onze kaarsen brandende en de lendenen omgord zijn; laten wij ons vaster aan elkander sluiten in heilige gemeenschap in den Heer, en die *onverbrekelijke, reine eenheid* in Christus zoeken, waarom Hij zelf als de eenige Hoogepriester bidt, Joh. 17.

In naam van mijne geliefde echtgenoote zeg ik u ook hartelijk dank voor de welmeenende wenschen jegens haar geuit. Gij weet wat het beteekent, wanneer ik zeg dat zij mij door lief en leed trouw geholpen en bijgestaan heeft, en daarom, haar leven is mij dierbaar en onmisbaar. De Heer verhoore genadiglijk uw gebed om haar nog lang te sparen, en mij als eene geliefde levensgezellin bij te staan.

Wat uw geschenk aangaat, daarvoor ook hartelijk dank, en als tastbaar bewijs van uwe liefde en achting hoop ik het te waarderen op de regte wijze, en daarvoor iets te koopen dat een blijvenden aandenk zal wezen aan dezen dag en de feestvreugde daarop genoten.

Met achting en liefde,
Uw Leeraar en Vriend,
ALEX. B. DANEEL.

HET HEILSLEGER.

Generaal Booth, van het "Leger des Heils, heeft tot zijn manschappen in Engeland een oproeping gerigt, waarbij hij vijf duizend zendelingen vraagt, bereid om in den vreemde soldaten voor het leger te gaan werven. Dan zullen er gaan naar Zululand en Zuid-Afrika, naar Australië, Zuid-Amerika, Canada, Jeruzalem enz.

ZIE OMMEZIJDE.

Allerlei uit Hollandsche Bladen.

JUBILEUM-KAAS.

De landbouw-vereeniging te Frowe (zuidelijk Engeland) heeft een prijs van £50 uitgeschreven voor het maken van een "jubileum-kaas" ter gelegenheid van 't door de Koningin van Engeland gevierde jubileum. Wie de gelukkige was, hebben we niet vernomen.

BOTER.

In de *Newcastle Chronicle* heet het: "Ten minste twee-derden der hoeveelheid boter, uit Kopenhagen en Esbjerg verscheept, is zuiver Zweedsche boter, die nooit op Deensch grondgebied geweest was, noch door Deensche handen aangeraakt, tot het oogenblik, dat zij aan wal gedragen werd in genoemde havens, om vandaar te worden verscheept. Men kan het den landman niet kwalijk nemen, dat hij, voor zich en zijn gezin, zoekt te halen, wat er te halen valt. Hetgeen men evenwel moet laken is, de lichtgeloovigheid der Engelsche en Schotsche kooplui, die altijd klaar staan om te worden bedot, en hun eigen zakken te ledigen ten einde de Deensche te vullen. De Denen lagchen over de domheid der Engelsche koopers niet eens in hunne vuist, maar zoo openlijk mogelijk."

DE HOOGTE DER WOLKEN.

Hoe hoog zweven de wolken boven onze hoofden door het luchtruim? Twee Zweedsche geleerden, de heeren Ekholm en Nagstrom hebben gedurende den zomer van de beide laatstvoorgaande jaren talrijke metingen gedaan in de omstreken van Ursäla, om 't bovenstaande vraagstuk te ondersoeken en te beantwoorden. Uitvoerige mededeelingen deswege bevat het *Meteorol. Zeitschrift*, waaraan wij enkele bijzonderheden ontleenen. Het eigenlijke wolkengebied van den dampkring vangt aan op een hoogte van 700 M. boven de oppervlakte der aarde en reikt tot 13,400 M. De luchtlaag welke op de aarde rust, heeft een hoogte van ruim 70 kilometer, naar men gewoonlijk aanneemt; wel is zij aldaar zeer dun, ijl, maar toch vindt men tot op die hoogte luchtbelletjes, die de zonnestralen weerkaatsen, hetgeen blijkt uit de ochtend- en avondschemeringen. Zonder twijfel verheft de dampkring zich nog veel hooger, want meteorieten geraken op nog grootere hoogte aan het gloeijen. De gemiddelde hoogte der laagst drijvende wolken, nevel en mist, is 623 M., van regen- en onweerswolken 1,527 M. Schapenwolken van de grovere soort worden gewoonlijk gevormd ter hoogte van 3,897 M., de fijnere soort op 6,465 en de veervormige wolken op een hoogte van 8,878 M. In den loop van den dag verheft zich het benedenvlak der wolken allengs, dit is althans de regel, en tegen den avond daalt het opnieuw, maar dat geschiedt langzamer dan de stijging. Algemeen genomen heeft gedurende den loop van den dag een stijging der wolken plaats, onverschillig welken vorm zij hebben. Zoo ziet men bijvoorbeeld dat aan de wolken, die zich vormen in de hoogere luchtlagen—de cirrus- of vederwolken—in den ochtend de circo-cumuli, de zwaardere, ineengepakte de ovehand hebben; tegen den namiddag en wat later worden de streepvormige wolken geboren, de cirrostratus.

WAT VAN HONDEN GEVORDERD WORDT.

Wordt er in onzen tijd veel van menschen gevorderd die naar eene betrekking dingen, ook aan honden worden hooge eischen gesteld. Getuige de advertentie die men onlangs in de *Köln. Zeiting* kon lezen: "Apporteur gezocht. Ik zoek voor een vriend, die jagtgrond heeft, een apporteurhond van den eersten rang. Bedoelde heer jaagt met Engelsche staande honden; de gezochte hond moet alzoo als speurhond dienst doen; bovendien moet hij fazanten in het bosch kunnen opsporen, moet dus een rustig temperament hebben, mag niet bij het schot vooruitsnellen, en moet voor geen doornen of water bevreesd zijn. De hond mag geen loutere apporteur *à rue* zijn; hij moet op den vleugelloop van vogels en op het zweetspoor van hazen zijn afgerigt. Ouderdom niet beneden de vier en niet boven de zes jaren. Ras: Duitsche hond bij voorkeur; voorts donker van kleur, maar bij voortreffelijke eigenschappen zijn deze twee eischen van ondergeschikt belang. Voorwaarde: proef; prijs in verhouding tot de eigenschappen. Aanbiedingen aan Oscar Horn te Worms aan den Rijn. Om noodelooze correspondentie aan mijn vriend te besparen, verzoek ik slechts iets wezenlijk goeds aan te bieden."

EEN VERVALSCHENDE PERSOON VRIJGESPROKEN.

Naar wij in het maandblad van Dr. v. Hamel Roos, No. 12, lezen, deelde de "Vlaamsche bakkersgazet" mede, dat einde Junij eene boterverkoopster, of liever gezegd eene margarine-verkoopster, voor de regtbank te Brussel verscheen onder beschuldiging van vervalsching van een levensmiddel. Haar advocaat, Mr. Simon (zoo lezen wij), betoogde echter dat de margarine een op zich zelf staand artikel is, waarin *geen greintje boter* voorkomt, en er geen vervalsching van boter kan bestaan bij een artikel waarin geen boter is. De beschuldigde, zoo voegde Mr. Simon er bij, zou misschien alleen vervolgd kunnen worden wegens overtreding der stedelijke verordening van Brussel, waarbij verboden is margarine te verkoopen zonder dit aan te duiden. De regtbank heeft de beschuldigde vrijgesproken. Een aangenaam vooruitzigt—zoo voegt Dr. v. H. R. er bij—voor het *boter*-verbruikend publiek!

UITVOER VAN LEVEND VEE.

Uit de nieuwste door het ambtelijke informatie-bureau der Argentijnsche Republiek bekend gemaakte berigten volgt, dat zich eene vereeniging heeft gevormd, die levend vee naar Europa wil uitvoeren. Zij draagt den naam van "La Exportadora transatlantica de Ganado argentino." Zij zal om te beginnen met een kapitaal van Ps. 2,000,000 arbeiden.

SPIRITISME.

In Pennsylvanië werd drie jaren geleden een commissie belast met een grondig onderzoek naar al de wonderen van het spiritisme. Die commissie heeft nu, naar zij verklaart, alle feiten onderzocht, alle proeven genomen, "mediums" ondervraagd, en de slotsom waartoe zij kwam is—dat van al het wonderbare, omtrent gemeenschap met de "geestenwereld" verhaald, niets geloofd moet worden. Dat is een harde slag voor het spiritisme in Amerika, het land waar het ontstaan is, en waar het de meeste aanhangers telt. De uitspraak der commissie zal wel de geloovigen niet bekeeren, maar zij is toch een steun te meer voor de vele ongeloovigen in dezen.

EEN OUDE SNOEK.

In een grooten snoek, welke dezen dagen in de Moezel gevangen werd, bij diens zamenvloeijing met de Meurthe, heeft men drie oude muntstukken gevonden, waaronder een uit 1520 en een uit den tijd van Karel den Stoute. Was die snoek een muntenverzamelaar, of heeft men hier met een eeuwenouden visch te doen? Zoo vraagt men, en kan wel blijven vragen.

LUCHTREIZEN.

Het gevaar aan luchtreizen verbonden, is niet zoo groot als algemeen wordt geloofd. In de laatste honderd jaren werden ongeveer 10,000 luchtreizen gedaan door 15,000 personen, en slechts 20 menschen kwamen daarbij om het leven.

VAN ANGST GESTORVEN.

Dezer dagen overleed te Londen een man, die den 14den Junij door een later dol geworden hond gebeten was, en die den 27den Junij door Pasteur in behandeling werd genomen. Er deden zich geen bepaalde verschijnselen van watervrees bij hem voor, en bij de lijkschouwing kwam men tot de slotsom, dat de ongelukkige alleen van angst gestorven was. Tegen den angst-bacil is geen kruid gewassen.

KINA-CULTUUR.

Ten gevolge van de verliezen, die de productie van koffij en suiker opgeleverd hebben, beginnen de planters in de meeste Britsche tropische en sub-tropische koloniën—vooral in Ceylon en in West-Indië—te denken aan de kina-cultuur. In verband daarmede vestigt de *Times* de aandacht op de methode die voor die cultuur op Réunion gevolgd wordt, zooals die door den heer St. John beschreven werd in zijn laatste consulair verslag over dat eiland. Met name wordt daarin vermeld de moeijelijkheid om den bast van den boom te verwijderen, die in Réunion op veel practischer wijze zoude zijn uit den weg geruimd dan op Java of in de Britsche koloniën, en ook minder kostbaar genoemd wordt, terwijl de proefnemingen op Réunion tot dusver zeer goede resultaten hebben gehad. Belanghebben zullen in het bedoelde verslag bijzonderheden daarover aantreffen.

QUAESTIES VAN SMAAK.

In Tunis wordt de appel van Paris aan de dikste toegekend. Schoonheid wordt beoordeeld naar het gewigt en de maat. Mohammedanen, die hun dochters willen doen huwen, voeden haar sterk en dienen haar groote hoeveelheden gevogelte, vleesch, groente en paardenlever toe. Een harem, dat wij ons gaarne voorstellen als een verzameling van schoonheden, zou blijken een verzameling van dikke dames te zijn, corpulente jonge juffrouwen van twintig jaar, bergen van dertig en monsters van hooger leeftijd, die allen met elkander in voortdurende twist leven, en dingen naar de gunst van den grooten heer—enkel en alleen omdat door hem te worden onderscheiden een bewijs is van haar meerderheid. Daar zouden onze nufjes met haar wespenfiguurtjes hare krachten aan hare tailles verspillen en het aankijken niet waard zijn. Zoo gaat het met den smaak.

TEGENWOORDIGHEID VAN GEEST.

De tegenwoordigheid van geest door sommige dieven aan den dag gelegd is opmerkelijk en betere zaken waardig. Een logementhouder kwam op de trap van zijn hotel een man tegen met een veeren bed op zijn schouders.

"Wat heb je daar?" zei de logementhouder.

"Een bed voor u, meneer," antwoordde de dief.

"Ik heb geen bed besteld."

"Pulstraat no. 3, meneer."

"O, dat is hiernaast."

"Heel wel, meneer! dank u."

De man ging heen en droeg vóór de oogen van den armen hotelhouder diens eigen bed weg.

ZONDERLINGE ADVERTENTIE.

In de zeventiende eeuw en later werd op de volgende naïve wijze een huwelijk aangekondigd:—"Gehuwd te Hammerton John Jenks Esq. van Warwickshire en Miss Adams, een lieve jonge dame met een groot vermogen." Soms werd het bedrag van het vermogen er bij gevoegd. Soms ook werd over de uiterlijke gedaante der jonge dame op zóó voorzigtige wijze gesproken, dat ieder wel begrijpen kon hoe het met haar schoonheid stond. En een uitgever van het *Fip Journal*, die eenmaal op min of meer bedenkelijke wijze over een zekere jonge dame had uitgewijd en daarover het een en ander had moeten hooren, maakte zijn fout niet beter, toen hij in een volgend nummer de schoonheid der bruid met groote in het oog vallende letters hemelhoog verhief.

UIT HAAT.

Een onlangs overleden Fransch landeigenaar, de heer Bareiller, gewezen burgemeester van Boissi-le-Roi, heeft, uit haat tegen zijne landgenooten, zijn bezittingen vermaakt aan den Duitschen Kroonprins, onder voorwaarde, dat deze daar een kolonie van jonge Duitschers zal stichten. De man was tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij geschoten had op een arbeider, die hem maande om een schuld van *f* 6. Dit vonnis maakte hem bijna krankzinnig van woede, zijn gezondheid leed er onder. Hij weigerde eindelijk alle voedsel en den 20sten Julij overleed hij in het ziekenhuis te Melun.

HANDSCHRIFTEN.

Door de Nationale Bibliotheek te Florence is eene zeer belangrijke verzameling handschriften aangekocht, welke grootendeels betrekking heeft op de geschiedenis van Florence, doch welke ten deele ook de politieke en literarische geschiedenis en de geschiedenis der kunst van de XIIIe eeuw tot op onzen tijd omvat. Onder de handschriften bevindt er zich ook een van Karel den Vijfde.

DAMASCHENER ZWAARDEN.

De echte "Damascener zwaarden" worden steeds zeldzamer. Volgens een officieel handelsberigt uit Damascus bestaat daar geen wapenfabricage meer. De werkzaamheid der wapensmeden bepaalt zich tot het maken van dolken uit Pruisische zagen en gewoon ijzer, of het in Oosterschen smaak opsieren van goedkoope klingen uit Luik, Birmingham enz. Die worden dan als "oude Arabische wapenen" verkocht. Ook de beroemde goudsmeedkunst van Damascus is bij de toenemende verarming der stad geheel in verval.

PROTESTANTEN IN FRANKRIJK.

Vijfduizend Protestanten in het gebergte Cevennes (zuiden van Frankrijk), hielden dezer dagen op den top van een dier bergen, waar hunne voorvaderen plagten te vergaderen, een godsdienstoefening in de open lucht. Men vierde daar den 100sten gedenkdag der uitvaardiging van het "edict van tolerantie" ten gunste van de Hervormden, door Lodewijk XIV. Er was boven op den berg een eenvoudige predikstoel geplaatst; een dertigtal predikanten, in zwarte zijden toga's, stonden daaromheen geschaard, en tegenover hen stonden of zaten de toehoorders. Een der oudsten van Cevennes plaatste een gedenksteen en Prof. Vigué, Protestantsch hoogleeraar te Parijs, hield een redevoering over godsdienstige verdraagzaamheid.

KATOENBOUW IN MIDDEN AZIE.

De Russische firma Kudrin en Co. heeft eene expeditie uitgerust, welke reeds naar Midden-Azië op weg is, met het doel om katoenplantages aan te leggen, fabrieken voor het zamenpersen van katoen te bouwen en een onderzoek in te stellen naar den aard van den bouwgrond in Turkestan en Transcaspische gewesten. Bij deze expeditie bevinden zich een professor van de universiteit te Kazan, een landbouwkundige en een ingenieur.

PRESIDENT CLEVELAND.

President Cleveland, die het hoogst geachte ambt in de Vereenigde Staten vervult, heeft ook eens den meest verachten post, nl. dien van beul, waargenomen. Hij was toen *sheriff* van Buffalo. Er was geen beul te vinden om twee ter dood veroordeelde mannen op te hangen, en daar de *sheriff* aansprakelijk is voor het goed en tijdig uitvoeren van de doodvonnissen, en er geen vrijwilliger voor het beulswerk kwam opdagen, was de heer Cleveland genoodzaakt dat eigenhandig te doen.

DICKENS' HANDSCHRIFTEN.

Het bestuur van het South-Kensington museum heeft, ter completering van de verzameling van Charles Dickens' handschriften aldaar, £1,200 geboden voor het oorspronkelijke handschrift van "Onze wederzijdsche Vriend," aan den eigenaar daarvan, den heer Childs, te Philadelphia. Deze heeft echter dit bod van de hand gewezen, omdat hij voornemens is het handschrift te vermaken aan het museum van het Geschiedkundig genootschap te Philadelphia.

BEFORE AND SINCE

The days of Samson a luxuriant growth of hair has been symbolical of man's strength and woman's beauty. As a means of preserving this adornment of the person—a duty which should be considered, by all, of the first importance—Ayer's Hair Vigor is unequalled. If, unfortunately, your hair has been neglected and allowed to lose its lustre and color, or if time has tinged it with gray, the use of Ayer's Hair Vigor will restore its youthful appearance and vitality. This admirable preparation eradicates

Dandruff,

cures all diseases of the scalp, strengthens weak hair, promotes a

Luxuriant Growth,

and prevents baldness. It is, moreover, an excellent dressing for the hair, rendering it pliant, soft, and glossy, and as an article of the toilet, there is nothing more essential or agreeable.

Ayer's Hair Vigor

is choicely perfumed, is colorless, and will not soil the whitest pocket-handkerchief; its beautifying effects are lasting, and it is, therefore, the best and most economical hair-dressing in the world.

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Sold by all Druggists and Perfumers.

Te Koop bij HEYNES, MATHEW & Co., Kaapstad.

Voorloopige Kennisgeving.

Te worden verkocht per PUBLIEKE VEILING, te

LANGEBERG, DURBANVILLE,

IN DE MAAND OCTOBER A.S.,

(Dag en Datum nader te worden bepaald.)

DE VOLGENDE

Levende Have, nam:

88 Groote Slagtossen
28 Trekossen
16 Gus Koeijen
14 Koeijen en Kalveren
35 Jonge Ossen, Koeijen en Vaarsen
23 Muilezels } allen geschikt voor Transport werk
17 Paarden }
642 Schapen
356 Bokken.

Bovengemelde Beesten en Schapen worden gewaarborgd goed, gezond en vet te zijn.

Onder de Schapen en Bokken zijn een aantal groote en vette Hamels en Kapaters, en bijna al de Ooijen en Bokooijen hebben Lammeren.

Verdere bijzonderheden zullen worden gepubliceerd in latere Advertenties en alles zal worden verkocht

ZONDER RESERVE.

GEBROEDERS STEPHAN.

Bergrivier, 7 September 1887.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING

Op Donderdag, 6 October 1887,

en indien noodig den volgenden dag,

TE

"Droogerivier," Dist. Clanwilliam.

DE Ondergeteekende, gelast door de Executrice Testamentaire in den Boedel van wijlen den Wel-Ed. heer J. C. VAN ZIJL, zal publiek verkoopen:

90 PAARDEN, van twee en drie jaren oud, waaronder egale paren zijn. Ruins en Hengsten goed geteeld.
21 MERRIES, MET VEULENS, uit *Jonge Wathan, Squire, Newsmonger, Robin, Selim*, en het beroemde Hollandsche Paard *Piet*.
2 HENGSTEN, een Schimmel Hollandsch Paard *Piet*, en een licht bruine Arabier uit *Selim*, beide groot en sterk.
20 EXTRA SLAGTOSSEN
21 TREK Do.
20 AANTEELBEESTEN
700 SLAGT- en AANTEELSCHAPEN (Merino's).
250 BOKKEN,
18 STRUISVOGELS, Extra,
2 Wagens,
3 Karren,
3 Span Tuigen,
2 „ Jukken,
6 Ploegen,
1 Lot Vaten.

TIMMERMANSGEREEDSCHAP.

BOUWHOUT,
Lot Zakken,
3 Dubbelloop Geweren,
2 Enkelloop do.
2 Paardenmolens,
1 Zadel,
1 Lot Graan, Mielies en Koorn.

Huisraad van alle soorten, enz., enz., enz.

Vendu-Kantoor, Piquetberg,
14 Sept. 1887.

P. J. RETIEF, Afslager.

BRUID RUIKER WAAS

TOT VERFRAAIJING DER GELAATSKLEUR.

Eene enkele proeve zal iedere dame overtuigen van zijne voortreffelijkheid vergeleken met alle andere vloeistoffen en de talrijke poeders, die men hiertoe berigt. Eene enkele aanwending, welke slechts een pogenblik behoeft te duren, deelt aan gelaat, hals, armen en handen eene delicate zachtheid en de zuiverheid van marmer mede, gepaard aan de tint en geur der lelie en der roos. Het neutraliseert de prikkelende eigenschappen der zeep, en verwijdert sproetels, zonnevlekken en elke oneffenheid of ontsiering der huid. Het is ten eenenmale onmogelijk om in de schoonheid alzus verkregen, iets kunstmatigs te ontdekken." Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs.

HOOFD DEPOT: 9a, Bd. Sébastopol, PARIJS; LONDEN en NEW YORK.

Wordt verkocht bij P. J. PETERSEN, 35 Pleinstraat

AAN DE AANDEELHOUDERS

VAN DE

Paarl-Pretoria Goudmijn en Exploratie Maatschappij (Beperkt).

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat eene SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in bovengemelde Maatschappij gehouden zal worden aan het Hoofdkantoor,

TE PRETORIA,

Op den 6den OCTOBER AANST.,

Ten 10 ure 's Voormiddags,

ten einde

(1.) Te overwegen een aanbod ter overname van het Eigendom der voormelde Maatschappij te Langlaagte, welk aanbod voornoemde Directie geen vrijmoedigheid heeft af te slaan noch aan te nemen zonder de Aandeelhouders te hebben geraadpleegd, weshalve de Directie gemeld aanbod ter gunstige consideratie van de Aandeelhouders zal voordragen.

(2.) Meteen voorziening te maken in eenige vacaturen in het bestuur der Maatschappij in verband met Art. 25, welk Artikel des vereischt eenige wijziging zal ondergaan.

REGISTRATIE VAN KIEZERS

VOOR DE

KIESAFDEELING van KAAPSTAD.

(Insluitende de Municipaliteit van Groenepunt).

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Voorloopige Lijsten van Geregistreerde Kiezers voor de verschillende Distrikten van bovengemelde Kiesafdeeling nu zijn aangeplakt op de volgende plekken tot algemeen narigt:—

Distrikt No. I.	Queen's Hotel, Dok Weg.
	Crown Hotel, Adderleystraat.
„ II.	Garlick's, Strandstraat.
	Gourlay's Langham Hotel, Langestraat.
„ III.	Stadhuis en Politie Bureau, Kerkstraat.
	Governor's Hotel, Walestraat.
„ IV.	Roux's Hotel, St. Janestraat en
	Ball's Winkel, Kloofstraat.
„ V.	Kantoor R. . . Kerkplein.
	Odd Fellows' "Hall," Pleinstraat.
„ VI.	Politie Bureau, Sir Lowry Weg en
	Searle's, Boven Tol.
Municipaliteit van Groenepunt.	Zeepuntsche "Hall."
	Marciano's, Zeepunt.
Al de Distrikten.	V. Engineers Zaal, Loopstraat.
	Publieke Gebouwen, Adderleystraat.
	Woolven's Pagoda, Parade.
	Stadhuis, Groenteplein.

Bovenstaande Lijsten zullen aangeplakt blijven van 21 tot 28 dezer, inclusis.

SHEPSTONE GIDDY,
Registratie Beambte.

Cuticura

Eczema on Scalp.

A POSITIVE CURE
for every form of
SKIN AND BLOOD DISEASE
FROM

Scrofula on Neck.

PIMPLES TO SCROFULA

DISFIGURING HUMORS, Humiliating Eruptions, Itching and Burning Skin and Scalp, Tortures, and every species of Itching, Scaly, Pimply, Inherited, Scrofulous, and Syphilitic Diseases of the Blood, Skin and Scalp, with Loss of Hair, from infancy to old age, are cured by CUTICURA RESOLVENT, the new Blood Purifier, internally, and CUTICURA and CUTICURA SOAP, the great Skin Cures and Beautifiers, externally

Agonizing, Itching, and Burning Skin Diseases, Eczema, Tetter, Ringworm, Psoriasis, Lichen, Pruritus, Dandruff, and Delicate Irritations peculiar to both sexes, instantly relieved by a warm bath with CUTICURA SOAP and a single application of CUTICURA, the great Skin Cure. This repeated daily, with three doses of CUTICURA RESOLVENT, will speedily cure Itching Diseases of the Skin and Scalp, when all other means fail.

A Magnificent Popular Work on the Skin, with Engraved Plates, is wrapped about the RESOLVENT. Also, one hundred Testimonials, solemnly sworn to before the British Consul, which repeat this story: I have been a terrible sufferer for years from Diseases of the Skin and Blood; have been obliged to shun public places by reason of my disfiguring humors; have had the best physicians; have spent hundreds of dollars, and got no relief until I used the CUTICURA REMEDIES, which have cured me, and left my skin and blood as pure as a child's. Send address with stamp to the wholesale druggists named in the opposite column, for "How to Cure Skin and Blood Diseases."

CUTICURA RESOLVENT, the new Blood Purifier, Diuretic, and Aperient, cleanses the Blood and Perspiration of all Impurities and Poisonous Elements, and thus removes the CAUSE. Hence it cures speedily, permanently, and economically.

Cuticura, the GREAT SKIN CURE (a Medicinal Jelly for external use), instantly allays Itching and Inflammation, clears the Skin and Scalp of Humors, Sores, and Dandruff, destroys Dead Skin and Flesh, heals Ulcers, Sores, and Discharging Wounds, restores the Hair, and beautifies the Skin.

Cuticura Soap, an exquisite Skin Beautifier and Toilet Requisite, prepared from CUTICURA, is indispensable in treating Skin Diseases, Baby Humors, Skin Blemishes, Prickly Heat, Rashes, Sunburn, and Rough, Chapped, or Greasy Skin.

Cuticura Remedies are the only real Blood Purifiers and Skin Beautifiers free from mercury, arsenic, lead, zinc, or any other mineral or vegetable poison whatsoever. Guaranteed absolutely pure by the Analytical Chemists of the State of Massachusetts.

For Sale by all vendors of medicine. Price, CUTICURA, 50cts.; large boxes, $1.00. CUTICURA SOAP, 25 cts. CUTICURA RESOLVENT, $1.00.

Wholesale Agents in Cape Colony:—
B. G. LENNON AND Co.,
Port Elizabeth, Cape Town, and East London.

PREPARED BY THE
Potter Drug & Chemical Co., Boston, U. S. A.

George Findlay & Co.,

BIEDEN NU AAN TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN,

Brandram's Beste Bloem van Zwavel,

Wijnpompen, Druivenmolens, Druifzeeven, Gistspersen, Wijnpompen van nieuw en verbeterd maaksel.

Zeisen, Sikkels, "Cradle" Seizen
Zeisteenen, As-Smeersel
Staaf- en Hoepelijzer, Staal
Wagen- en Karassen, Veren
Tuig Beslag, Verlakte Huiden
Varkens en Honden Troggen
Zwavel-Blaasbalgen
Rol Zwavel, Rotszout
Rood en Geelkoperen Bladen, Blikken Platen
Koper en Blik Soldeersel, Ingot Tin
Heiningdraad en Standaards
Reuzel Olie, Verf, Vernis,

En een groot assortiment IJzeren Ledekanten, Kinderen dito en Kookkagchels.

IJzerwaren Magazijn, Gravestraat, KAAPSTAD.

"WERKT ALS EEN WONDER."

JONES' RHEUMATICURO

De Groote Zuid Afrikaansche Remedie.

FAALT nooit om JICHT, RHEUMATIEK RHEUMATISCHE JICHT, LENDEJICHT, HEUPJICHT en ZINKINGS te genezen. DUIZENDE GETUIGSCHRIFTEN.

"De Eerw. OTTO PADEL, van Tinana, die maanden lang bedlegerig was met erge Rheumatiek, is nu geheel genezen. Hij schrijft:—'*Ik ben genezen alleen door RHEUMATICURO. Ik wensch dus deze remedie aan te bevelen bij allen die aan deze kwaal lijden.*'" Uittreksel van een maandelijksch Rapport van de Moravische Zendelingvereeniging in Zuid Afrika

WORDT OVERAL VERKOCHT *en alleen verkrijgbaar door den Eigenaar,*

James Jones, Langestraat, Kaapstad,

Engelsche Agenten in het groot:—W. SUTTO & Co., Bow Churchyard.

ORSMOND'S Groot Afrikaansch GENEESMIDDEL.

EEN extract van Kaapsche Kruiden. Een seker Geneesmiddel tegen alle kwalen die ontstaan uit onzuiverheid van het bloed, hetzij se in het gestel liggen of dat men se later heeft opgedaan.

Boeken met volle directies in het Hollandsch, Engelsch, Duitsch of Kaffersch zullen op aanvraag gezonden worden.

Bereid voor de Eigenaars, door G. E. COOK, King Williams Town, en in 't Klein verkocht door alle Apothekers en verkoopers van Medicijnen.

In 't Groot bij de Agenten

HEYNES, MATHEW & CO.,
KAAPSTAD.

Page 13 says:—"Two pairs of boots lined with fur were also taken, and for physic—with which it is as well to be supplied when travelling in out-of-the-way places—some quinine and Cockle's Pills, the latter a most invaluable medicine, and one which I have used on the natives of Central Africa with the greatest possible success. In fact, the marvellous effect produced upon the mind and body of an Arab Sheik, who was impervious to all native medicines, when I administered to him five

COCKLE'S PILLS,

will never fade from my memory, and a friend of mine, who passed through the same district many months afterwards, informed me that my fame as a 'medicine man' had not died out, but that the marvellous cure was even then a theme of conversation in the bazaar."

COCKLE'S PILLS. FREE FROM MERCURY.
COCKLE'S PILLS. FOR LIVER.
COCKLE'S PILLS. FOR BILE.
COCKLE'S PILLS. FOR INDIGESTION.
COCKLE'S PILLS. FOR HEARTBURN.
COCKLE'S PILLS. FOR SICK HEADACHE.
COCKLE'S PILLS. FOR ACIDITY.
COCKLE'S PILLS. IN USE EVERYWHERE.
COCKLE'S PILLS. IN USE EIGHTY-FIVE YEARS.

In boxes at 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. and 22s.

Of all Medicine Vendors throughout the world.

C. RITTER,

8, BURGSTRAAT,

Heeft per jongste Stoomboot ontvangen een verschen voorraad van

L. Wittig & Co.'s Gesundheits Café

(Dr. Schwabe's Homœopathische Koffij.)

Beste en Goedkoopste Substituut voor Koffij.

Geen Familie behoort er zonder te zijn.

Mme S. A. ALLEN'S

WERELDBEROEMDE

HAAR HERSTELLER

bestemd om aan grijs haar de kleur, glans en schoonheid der jeugd weder te geven. Het vernieuwt deszelfs leven, kracht en groei. Schilfers verdwijnen spoedig. Zijn parfum is rijk en keurig.

"ÉÉNE FLESCH VERMOCHT DIT TE DOEN. Dit is de uitdrukking door velen gebezigd, die hun haar tot zijne natuurlijke kleur hersteld en hunne kale plekken met haar begroeid zagen. Het is geene verfstof, en kan geen nadeel doen. Als gij uw haar wilt terug brengen tot hetgeen het in uwe jeugd was en het gedurende uw geheele leven aldus wilt behouden, verschaf u dan terstond eene flesch van Madame S. A. ALLEN'S Wereldberoemde Haar Hersteller.

Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs. Hoofd Depot: 9a Bd. Sébastopol, Parijs; Londen en New York.

Wordt verkocht bij HEYNES, MATHEW & Co., J. T. POCOCK & Co. en P. J. PETERSEN.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL)

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP.

HOOFDKANTOOR: DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.

Opgeloopen Fondsen £1,011,049 12s. 7d.

Berigt aan hen die Assureren willen.

DE volgende VERDEELING VAN WINSTEN zal plaats vinden in Augustus 1889. Alle Polissen uitgenomen voor **den 1sten November aanst.**, zullen meedeelen in de **WINSTEN VAN TWEE JAREN** bij die Verdeeling; aanzoeken moeten daarom zonder verwijl ingezonden worden òf aan het Hoofdkantoor òf aan eenig Agentschap in de Kolonie, Vrijstaat, Natal, Transvaal en Bechuanaland.

J. C. GIE, Secretaris.

UNION LINIE

KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar **Engeland, Via Madeira, om den anderen Woensdag te 4 uur n.m., te St. Helena en Ascension** als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

"MEXICAN," Kapt. LARMER, 5 October, via Madeira alleen.
"SPARTAN," Kapt. WAIT, 19 October, via St. Helena en Madeira.
"TARTAR," Kapt. TRAVERS, 2 November, via Madeira alleen.
"ATHENIAN," Kapt. BAINBRIDGE, 16 Nov., via St. Helena Ascension en Madeira.
"PRETORIA," Kapt. OWEN, 30 November, via Madeira alleen.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, geldig baar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Algemeene Bestierder voor Z. Afrika

ZUID-AFRIKAANSCHE KONINKLIJKE MAILDIENST

De "Castle Mail Packets" Maatschappij

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascencion aangeggende op bepaalde tusschentijden.

Sept. 28.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG, via St. Helena en Madeira.
Oct. 12.—GARTH CASTLE, Kapt. J. D. JAFFRIES, via Lissabon.
Oct. 26.—ROSLIN CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON, via St. Helena, Ascension en Madeira.
Nov. 9.—HAWARDEN CASTLE, Kapt. M. P. WEBSTER, via Lissabon.
Nov. 23.—NORHAM CASTLE, Kapt. J. B. HARRISON, via St. Helena en Madeira.
Dec. 7.—PEMBROKE CASTLE, Kapt. ROBERT DUNCAN, via Lissabon.
Dec. 21.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG, via St. Helena, Ascension en Madeira.

Voor vracht of passage vervoege men zich bij de Agentuur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

Gouvernements Berigt,

No. 684, 1887.

Thesaurie, Kaapstad,
Kaap de Goede Hoop, 23 Aug. 1887.

HUISBELASTING VOOR 1887.

HET Publiek in 't algemeen wordt er aan herinnerd dat de Huisbelasting voor 1887 nu betaalbaar is en dat indien dezelve niet vóór den 29sten September betaald is, er eene boete op zal zijn en uitstaande bedragen overhandigd zullen worden aan den Collektant om onmiddellijk geïnd te worden.

H. M. H. ORPEN,
Assistent Thesaurier.

Gedrukt en uitgegeven door JAN RADYN handelende onder den stijl of de firma van HOFMEYR & RADYN, Grootepleinstraat.